Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **100 (1982)**

Heft 159

PDF erstellt am: **28.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 47.–, halbj. Fr. 29.–, Ausland Fr. 60.– jährlich
Inserate: Publicitas ✆ 031 65 11 11, pro mm 55 Rp., Ausland 61 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 47.–, un semestre fr. 29.–, étranger fr. 60.– par an
Insertions: Publicitas ✆ 031 65 11 11, le mm 55 cts, étranger 61 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 159 – 2265

Bern, Dienstag, 13. Juli 1982 — 100. Jahrgang
Berne, mardi, 13 juillet 1982 — 100e année

No 159 – 13. 7. 1982

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Diffida secondo l'art. 89 ORC.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) – Banque nationale suisse (situation).

Grosshandelspreisindex im Juni 1982 – L'indice des prix de gros en juin 1982.

Der Landesindex der Konsumentenpreise im Juni 1982 – L'indice suisse des prix à la consommation en juin 1982.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung
Garage F. Scheibmayr, in Kappel am Albis (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1982, S. 2121). Der Familienname des Firmainhabers lautet richtig: Scheibmayr (nicht Schreibmayr).

1. Juli 1982
Frigette SA, in Kloten (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1982, S. 925). Statuten am 15. 6. 1982 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Betrieb eines Import-, Export- und Handelsgeschäftes auf dem Gebiet des Autozubehörs und ähnlichem, mit nationalen und ausländischen Vertretungen, sowie Fabrikation von Autozubehör, insbesondere von Autoklimageräten. Durch Ausgabe von 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 600 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

1. Juli 1982
Impexnecom AG, in Zürich 1, Handel mit und Import und Export von technischen und chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 26 vom 3. 2. 1981, S. 346). Statuten am 22. 6. 1982 geändert. Die Firma lautet neu: **Pamll AG (Pamll SA) (Pamll Ltd).**

1. Juli 1982
Cocktail SA, bisher in Alle (SHAB Nr. 82 vom 7. 4. 1977, S. 1131). Statuten, ursprünglich vom 2. 3. 1968 datiert, letztmals am 21. 3. 1977 geändert, am 27. 4. 1982 erneut geändert. Neuer Sitz: Erlenbach. Adresse: Hänggässli. Zweck: Handel mit Erzeugnissen und Artikeln aller Art, welche in einem Warenhaus verkauft werden, sowie Führung eines Geschäftes und Ausführung von Architekturarbeiten jeglicher Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft erwarb bei ihrer Gründung die vollständige Einrichtung der Verkaufsräume in der Liegenschaft Nr. 274 in Alle sowie den zehnjährigen Mietvertrag bezüglich der vorerwähnten Räume, alles zum Preise von Fr. 49 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet worden ist. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Andrée Brun, von Zürich und Benzenschwil, in Alle, Präsidentin, und Jean Brun, von Zürich und Benzenschwil, in Alle; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Juli 1982
Freefashion AG, bisher in Romanshorn (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1980, S. 1002). Die Statuten, welche vom 6. 3. 1980 datieren, sind am 20. 4. und 9. 6. 1982 geändert worden. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Winterthurerstrasse 457, Zürich 12 (eigene Büros). Neue Umschreibung des Zwecks: Betrieb von Konfektionsläden für Damen- und Herrenbekleidung sowie Handel mit Textilien aller Art; kann auch Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 70 000, voll liberiert, 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernahm von der einfachen Gesellschaft «La Klamotte», E. Scherrer, und L. Lamprecht, in Romanshorn, gemäss Übernahmebilanz per 1. 2. 1980 Aktiven von Fr. 220 317.10 und Passiven von Fr. 173 301.05 zum Preise von Fr. 47 016.05 wovon Fr. 46 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Eugen Scherrer und Ludwig Lamprecht sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Rolph Mandelz, von und in Zürich.

1. Juli 1982
Planta Treuhandgesellschaft AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1979, S. 1149). Die Generalversammlung vom 11. 6. 1982 hat die Statuten geändert. Die 50 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt worden. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder 3 Mitgliedern. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

1. Juli 1982
Türkis AG Istanbul-Reisen, in Zürich 4, Betrieb von Reisebüros (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1982, S. 521). Dr. Emil R. Hürlimann und Max Bodmer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Moritz Ottiker, von Bauma, in Geroldswil.

1. Juli 1982
Cato Aktiengesellschaft, in Zürich, Ankauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften im Ausland (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1982, S. 1625). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88 bis, in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRegV, von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma lautet nun: **Cato Aktiengesellschaft in Liquidation.**

1. Juli 1982
Idi Indecinvest, in Zürich, Industrieprodukte aller Art (SHAB Nr. 107 vom 11. 5. 1982, S. 1513). Die richtige Firma lautet: **Idi Indecinvest.** Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88 bis, in Verbindung mit Art. 86 Abs 2 HRegV, von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma lautet nun: **Idi Indecinvest AG in Liquidation (Idi Indecinvest SA en liquidation) (Idi Indecinvest Ltd in liquidation) (Idi Indecinvest Inc. in liquidation).**

1. Juli 1982
Sacomin Société Anonyme Commerciale Minière, in Zürich 1, industrielle Rohstoffe (SHAB Nr. 231 vom 6. 10. 1981, S. 3134). Georg Rickli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied und Delegierter des VR ist Dr. Hans E. Gattiker, nun in Bassersdorf; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Juli 1982
Überseebank AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 83 vom 13. 4. 1982, S. 1118). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fridolin Ziegler, von Waldkirch, in Luzern.

1. Juli 1982
Tettex AG, in Zürich 10, Herstellung von technischen Erzeugnissen, insbesondere elektrischen Präzisionsmessinstrumenten usw. (SHAB Nr. 173 vom 30. 7. 1981, S. 2429). Die Generalversammlung vom 28. 5. 1982 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Leu, von Büttenhardt, in Obersiggenthal.

1. Juli 1982
Thomann AG, in Weiningen, Deckenverkleidungen und Bauisolationen (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1982, S. 1962). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat ihre Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

1. Juli 1982
Säntis Telefilm AG, in Illnau-Effretikon, Fernsehfilme usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1982, S. 1037). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben ihre Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

1. Juli 1982
Fotosatz AG, in Zollikon (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1982, S. 676). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

1. Juli 1982
MPE Marketing Plan AG, in Zürich 4, Marketing und Management usw. (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1982, S. 13). Heinz Güngerich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

1. Juli 1982
Garlock AG, in Zürich 11, technische Produkte aller Art, insbesondere solche des Garlock-Konzerns usw. (SHAB Nr. 172 vom 29. 7. 1981, S. 2419). William D. Ford ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Willi Gisiger, nun in Kloten, Mitglied des VR, ist jetzt auch Vizepräsident und Delegierter des VR; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ray Conrad Davis, Bürger der USA, in Longview, Texas (USA), und Hans-Rudolf Sonderegger; dessen Prokura erloschen ist.

1. Juli 1982
Autoelektro- & Dieselpumpen-Service AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1982, S. 853). Neues Domizil: Trockenloostrasse 65.

1. Juli 1982
Interlux Beteiligungen AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 68 vom 24. 3. 1981, S. 909). Walter Zürcher ist nicht mehr Direktor, bleibt jedoch einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Francesco Rusca, von Locarno, in Meilen.

1. Juli 1982
Grund- und Tiefbau AG Zürich, in Zürich 11, Durchführung von Grundwasserabsenkungen usw. (SHAB Nr. 248 vom 26. 10. 1981, S. 3345). Die Prokura von Franz Gähwiler ist erloschen. Neu hat Einzelprokura: Walter Goldschmid, von Schwanden GL, in Uitikon.

1. Juli 1982
Kieswerk Peter AG, in Rheinau (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1982, S. 721). Die Einzelunterschriftsberechtigte Margrit Gross hat infolge Heirat den Familiennamen Allemann und das Bürgerrecht von Gommiswald erhalten; sie wohnt nun in Berg am Irchel.

1. Juli 1982
Aucreda AG, in Zürich 3, Abzahlungsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1981, S. 274). Neu hat Kollektivprokura: Jean-Pierre Oppliger, von Röthenbach im Emmental, in Blonay; er zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

1. Juli 1982
Mövenpick Projektierungs- und Management AG, in Adliswil (SHAB Nr. 141 vom 23. 6. 1981, S. 2009). Rudolf Baur ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ueli Prager ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident des VR; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Michel Favre; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Juli 1982
Capital Bank, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1981, S. 4101). Neues Mitglied und Vizepräsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Beat Notz, von Bern, in Chêne-Bougeries.

1. Juli 1982
Generalbau Mathis AG, in Zürich 4, Generalbauunternehmung (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1982, S. 565). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Sergio Himmelrich; seine Prokura sowie diejenige von Beda Koller sind erloschen.

1. Juli 1982
Electrolux AG Betriebsverwaltung, in Zürich 9, elektrische und andere Apparate (SHAB Nr. 293 vom 17. 12. 1981, S. 3957). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans-Peter Frischknecht, von Winterthur und Schwellbrunn, in Zürich.

1. Juli 1982
NCR (Schweiz), in Wallisellen, Aktiengesellschaft, elektronische Datenverarbeitungsanlagen (SHAB Nr. 196 vom 26. 8. 1981, S. 2732). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Werner Pfister; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Juli 1982
Vitrag, in Zürich 12, Aktiengesellschaft, Verwaltung von Handel mit und Erstellung von Immobilien, Treuhandgeschäfte (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1980, S. 2402). Heinz Becker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

1. Juli 1982
Metallgiesserei AG Buchs/ZH, in Buchs (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1981, S. 1425). Wilhelm Wettmer, Präsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrates) und Bertha Wettmer, Mitglied des VR, wohnen nun in Widen.

1. Juli 1982
Isler, Thomen und Partner AG, in Zürich 7, Elementlichtbau- sowie Decken- und Wandsysteme usw. (SHAB Nr. 90 vom 18. 4. 1980, S. 1270). Fridolin Joos, Max Thomen und Eleonore Thomen sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Kurt Isler, bisher Präsident, ist jetzt einziges Mitglied des VR und führt weiter Einzelunterschrift. Die Gesellschaft hat ihr Domizil an der Wartstrasse 14, in Zürich 7, eingebüsst.

1. Juli 1982
Dr. iur. Moritz Ottiker AG, in Zürich 4, Grundstücke und Beteiligungen (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1976, S. 2894). Neues Domizil: Steinstrasse 21, Zürich 3.

1. Juli 1982
Burndy Elektra AG, in Wallisellen, elektrotechnische und elektronische sowie andere mechanische Halb- oder Fertigprodukte (SHAB Nr. 190 vom 19. 8. 1981, S. 2663). Dr. Hans-Ulrich Freimüller aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

1. Juli 1982
Interpopolare Bank, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 285 vom 8. 12. 1981, S. 3854). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Andrea Forghieri, italienischer Staatsangehöriger, in Lugano.

1. Juli 1982
Signum AG, in Wallisellen, Signal- und Sicherungseinrichtungen (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1982, S. 506). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Christian Egli, von Brütten, in Nürensdorf. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Rudolf Egle, von Zürich, in Bubikon; Werner Haenni, von Zürich und Köniz, in Zürich; Josef Haeseli, von Zürich, in Wallisellen, und Hans Huber, von Oberrieden und Richterswil, in Wallisellen.

1. Juli 1982
Vetropack AG, in Bülach, Produkte der Verpackungsindustrie (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1982, S. 1961). Die Prokura von Gabriel Alphons Polinelli ist erloschen.

1. Juli 1982
Buchhandlung zum Rad, Thomas Schrepfer, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 170 vom 27. 7. 1981, S. 2386). Ruth Mörgeli hat infolge Heirat den Familiennamen Schrepfer und das Bürgerrecht von Obstalden erhalten, sie hat nicht mehr Einzelprokura, sondern führt nun Einzelunterschrift.

1. Juli 1982
Künzli & Lingwood, Ing.-Büro für Klima- und Wärmetechnik, in Zürich 10, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1970, S. 985). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

1. Juli 1982
Hausmann und Lang, in Elgg, Kollektivgesellschaft, Hoch- und Tiefbauunternehmen (SHAB Nr. 216 vom 14. 9. 1972. S. 2407). Die Gesellschafter Jürg Hausmann und Kurt Lang wohnen nun in Elgg. Neues Geschäftsdomizil: Im Tüll 16.

1. Juli 1982
Ruth Zollinger & Co, in Zürich 4, Kommanditgesellschaft, Glaswaren und Schilder usw. (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1975, S. 910). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

1. Juli 1982
Werner Zollinger & Co, Immobilien- und Verwaltungsgesellschaft, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1978, S. 1573). Der Gesellschafter Rolf Zollinger ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; diese hat sich am 1. 7. 1982 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisherige Gesellschafter Werner Zollinger. Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000 ist neu: Ruth Zollinger, von und in Zürich. Neue Adresse: Birmensdorferstrasse 478, Zürich 3. Die Firma lautet neu: **Werner Zollinger & Co.** Weiterer Geschäftsbereich: Handel mit Waren aller Art.

1. Juli 1982
Voltz + Partner, Consulting, in Horgen, Kollektivgesellschaft, Unternehmens- und Managementberatung (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1982, S. 382). Neuer Wortlaut der Firma: **Voltz Consulting & Partner.**

1. Juli 1982
Fuhrer und Partner, Zweigniederlassung in Zürich 2, Werbeagentur (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1979, S. 3918), Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Kilchberg. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

1. Juli 1982
Fuhrer und Partner, in Kilchberg, Kommanditgesellschaft, Werbeagentur (SHAB Nr. 17 vom 23. 1. 1981, S. 238). Neue Geschäftsadresse: Böndlerstrasse 19.

1. Juli 1982
Paul Heinemann, in Zürich, Kunststeinfabrikation (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1977, S. 2450). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

1. Juli 1982
Ria's Modeshop, Frau M. de Boer-Kooy, in Volketswil, im Zentrum 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Maria de Boer-Kooy, niederländische Staatsangehörige, in Russikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Rudolf de Boer, niederländischer Staatsangehöriger, in Russikon. Betrieb eines Damenmodegeschäftes.

1. Juli 1982
ZIS, Hannelore Maerki-Bernardy, in Zürich, Schörlistrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Hannelore Maerki-Bernardy, von Mandach, in Zürich 9. Organisation und Durchführung von Seminaren und Kongressen im In- und Ausland.

1. Juli 1982
Drogerie zur Post, Willy von Bergen, in Dietlikon, Säntisstr. 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Willy von Bergen, von Meiringen, in Dübendorf. Betrieb einer Drogerie.

1. Juli 1982
Charles Lehmann, Treuhand- und Steuerberatungsbüro, in Rüschlikon, Weingartenstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Charles E. Lehmann, von Seeberg, in Rüschlikon. Betrieb eines Treuhand- und Steuerberatungsbüros.

1. Juli 1982
Emil Zuberbühler, Generalagentur, in Zürich, Bahnhofplatz 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Emil Zuberbühler, von Urnäsch und Langnau am Albis, in Langnau am Albis. Einzelprokura ist erteilt an: Karl Bopp, von Wettingen, in Zürich. Generalagentur der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt.

1. Juli 1982
Hercules-Stahltresor, Frau E. Maisch, in Mönchaltorf, Fabrikation von und Handel mit Kassenschränken und Büromöbeln usw. (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1980, S. 1833). Prokura von Uwe Maisch erloschen. Neuer Wortlaut der Firma: **Hercules-Tresorbau, Frau E. Maisch.**

1. Juli 1982
Mario Ferrari, in Zürich, Buchdruckerei (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1957, S. 862). Neuer Wortlaut der Firma: **Ferrari Druck Zürich.** Neu führt Einzelunterschrift: Anna Ferrari, von Wädenswil, in Zürich. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 8.

1. Juli 1982
Interdialog Beratungs- und Treuhand AG (Interdialog Consulting and Trust Company Ltd) (Interdialog Société de Conseils et Fiducialre SA) (Interdialog Società di consulenza e fiduciaria SA), bisher in Locarno (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1982, S. 825). Die Generalversammlung vom 8. 6. 1982 hat die Statuten, die ursprünglich vom 28. 12. 1976 datieren und am 19. 1. 1982 letztmals geändert wurde, erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Höschgasse 28, in Zürich 8. Zweck: Durchführung von Beratungen, Organisationen und Revisionen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung sowie Erwerb, Verwertung und Veräusserung von Patenten, Verfahren, anderen Immaterialgüterrechten und Know-how und Besorgung von Hilfsdiensten jeder Art auf diesem Gebiet; kann Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: an die Inhaberaktionäre im SHAB oder, sofern diese bekannt, brieflich; an die Namenaktionäre brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rolf E. Welti, von Bern und Dägerlen, in Zollikon, Präsident; Rudolf von Bachellé, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Delegierter; Peter Buser, von Niedererlinsbach, in Schlieren, und Hans Frick, von Zürich und Maschwanden, in Zürich, alle mit Einzelunterschrift. Ferner führt Kollektivunterschrift zu zweien: Wolfgang Festag, deutscher Staatsangehöriger, in Allensbach (D), Vizedirektor.

1. Juli 1982
Erma-Engineering AG, in Dübendorf, Wilstrasse 5 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 6. 1982. Zweck: technische Planung, Engineering und Unternehmensberatung auf allen Gebieten der Industrie; sie kann nebst Liegenschaften auch Beteiligungen erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: René Meyer, von und in Baden, Präsident, sowie Urs Marbacher, von Dübendorf, in Russikon, und Helmut Ertlmeier, deutscher Staatsangehöriger, in Volketswil.

1. Juli 1982
Scanmarco AG (Scanmarco SA) (Scanmarco Ltd), in Zürich 7, Sempacherstrasse 38 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 6. 1982. Zweck: Handel mit insbesondere skandinavischen Produkten der Möbel- und Textilbranche sowie Übernahme entsprechender Agenturen; Beratung und Marketing für Firmen der Möbel- und Textilbranche; insbesondere aus dem skandinavischen Raum für den schweizerischen Markt. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Ulf Krantz, von Lugano, in Küsnacht ZH, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift: Stefan Boethius, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor.

1. Juli 1982
Cementia Holding AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1979, S. 2350). Die Generalversammlung vom 29. 6. 1982 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 10 000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 9 000 000 auf Fr. 10 000 000, zerlegt in 100 000 Inhaberaktien zu Fr. 100 erhöht worden. Es ist voll liberiert. Ferner sind 2500 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine ausgegeben worden. Es bestehen nun 25 000 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine, welche statutarisch näher umschriebene Rechte hinsichtlich des Reingewinns, des Liquidationsergebnisses und des Bezugs neuer Aktien und Partizipationsscheine gewähren.

1. Juli 1982
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)], in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1982, S. 925). Johann Friedrich Gugelmann, Georg Sulzer und Dr. Pierre Turrettini sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis sind: Ulrich Ammann, von Madiswil, in Langenthal; Dr. Martin Junger, von Bern und Uzwil, in Maur; Markus Kündig, von Sarmenstorf, in Zug, und Peter G. Sulzer, von und in Winterthur. Die Unterschriften von Charles Kobler und Dr. Hans-Jörg Bossart sowie die Prokuren von Armin Fässler, Emil Bertschy, Peter Loppacher, Karl Neukom, Kurt Kupper, Hubert Weber, Arnold Gallati und Dr. Karl Siegrist sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, Franz J. Jäggi, von Etziken, in Uitikon, und Dr. Jürgen H. Pumplün, deutscher Staatsangehöriger, in Gränichen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, Urs Bryner, von Zürich, in Wettswil am Albis; Emil Bleichenbacher, von Mörschwil, in Erlenbach ZH; Friedrich Bossart, von Gossau SG, in Flawil, und Manfred Dünneisen, von Köniz, in Thalwil. Es wohnen nun von den Kollektivunterschriftsberechtigten: Theodor Heizmann in Fehraltorf und Hermann W. Stegemann, in Zürich, sowie Hans Schärer, in Wädenswil.

1. Juli 1982
Zehnder & Inglin, in Wiesendangen, Kollektivgesellschaft, Gebäudereinigung (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1980, S. 2533). Diese Firma hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Anton Inglin aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Johannes Zehnder als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «J. Zehnder, Gebäudereinigung», in Wiesendangen, fortgesetzt.

1. Juli 1982
J. Zehnder, Gebäudereinigung, in Wiesendangen, Rueheggstrasse 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Johannes Zehnder, von Birmenstorf AG, in Wiesendangen. Einzelunterschrift ist erteilt an Margrit Zehnder, von Birmenstorf AG, in Wiesendangen. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Zehnder & Inglin», in Wiesendangen, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Gebäudereinigung.

1. Juli 1982
Aerzte-Leasing Keller & Co, in Zürich 2, Kommanditgesellschaft, Finanzierung von Mobilien- und Immobilienobjekten (SHAB Nr. 128 vom 7. 6. 1982, S. 1822). Neuer Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 50 000: Bruno Fellinger, von und in Küsnacht ZH.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarwangen

1. Juli 1982
Herzig & Niederhäuser, in Langenthal, Detail- und Versandhandelsgeschäft usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1978, S. 2428). Die Gesellschaft ist seit dem 30. 6. 1980 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Büro Bern

1. Juli 1982
Bank von Ernst & Cie AG, in Bern (SHAB Nr. 37 vom 15. 2. 1982, S. 490). Die Generalversammlung vom 24. Juni 1982 hat die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

1. Juli 1982
Chesery Management AG, in Bern (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1976, S. 2836). Die Generalversammlung vom 17. Juni 1982 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Cymag AG.** Die Gesellschaft bezweckt: Übernahme von Managements der Hotel- und Wirtebranche. Sie kann Liegenschaften der Hotel- und Wirtebranche erwerben, verwalten und verkaufen sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll einbezahlt. Urs Schaerer, Sekretär, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Zurbrügg, Präsident des VR, wohnt nun in Spiegel, Gemeinde Köniz.

Zug – Zoug – Zugo

30. Juni 1982
Expal AG, in Zug. Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 8. und 25. Juni 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt, Werbe- und Propagandamaterial jeglicher Art, sowie verwandte Produkte zu kaufen, zu produzieren, zusammenzustellen, zu verteilen, zu vertreiben und zu verkaufen. Die Gesellschaft kann im übrigen Handel mit und Produktion von Waren aller Art betreiben, Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten, verwerten und übertragen sowie technische und administrative Beratungsdienste leisten und sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Urs E. Kohler, von Zürich, in Zug. Domizil: Zeughausgasse 2, c/o Dr. Urs E. Kohler, 6301 Zug.

30. Juni 1982
Karsak Entertrade AG (Karsak Entertrade Ltd) (Karsak Entertrade SA), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Juni 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Kraftfahrzeugen sowie Maschinen und Zubehör für das Bau- und Transportgewerbe; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Liegenschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Bernhard Hagenbach, von Aarburg, in Zürich. Domizil: Baarerstrasse 73, 6300 Zug.

30. Juni 1982
Bamberger & Associates AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Juni 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren verschiedenster Art, insbesondere mit Erzeugnissen für die Schaufenstergestaltung, Ladenbau und Ladeneinrichtungen. Ferner kann die Gesellschaft Finanz-, Anlage-, Treuhand- und damit zusammenhängende Dienstleistungsgeschäfte tätigen, Schutzrechte aller Art erwerben, verwerten und verwalten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Giuliano Bamberger, Präsident; Robert Bamberger und Edith Bamberger-Ebel, alle von und in Zürich; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Chamerstrasse 50, c/o Gestinor Services AG, 6300 Zug.

30. Juni 1982
Delta Software AG, in Cham. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Juni 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, Vertrieb und Wartung von EDV-Software; Beratung und Unterstützung bei Datenverarbeitungs- und Organisationsprojekten; Schulung sowie Entwicklung und Vertrieb von Lehrmitteln in diesen Fachgebieten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 70 000, eingeteilt in 70 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans von Flüe, von Sachseln OW, in Cham. Domizil: Mugerenstrasse 62, c/o Hans von Flüe, 6330 Cham.

30. Juni 1982
Hakoschuh-AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Juni 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermittlung von Auslandgeschäften, Organisation und Koordination der Marktforschung, Qualitätskontrolle, Handel mit und Vertretung von Konsumgütern aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Schuhindustrie. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Emilio Dorizzi, von Poschiavo, in Zürich. Domizil: Bahnhofstrasse 17, c/o Schweizerische Kreditanstalt Zug, 6300 Zug.

30. Juni 1982
Institut Irniger AG, in Zug, Führung eines Wirtschafts- und Marktforschungsinstituts usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1982, S. 55). Die Prokura von Wolf von Porthan ist erloschen.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

30 juin 1982
Bärghus Gastlosen A.G. Jaun, à Bellegarde. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19 juin 1982. But: la construction et l'exploitation d'un restaurant de montagne à Bellegarde. La société peut participer à d'autres entreprises visant un but identique. Capital social: fr. 315 000, divisé en 315 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Convocations aux actionnaires par lettre recommandée. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Gilbert Mooser, de et à Bellegarde, président; Emil Flühmann, de Neuenegg, à Bösingen, vice-président; Beat Buchs, de et à Bellegarde, secrétaire; Hugo Buchs, de et à Bellegarde et Marius Mooser, de et à Bellegarde, membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire ensemble ou avec un autre membre du conseil. Domicile légal: c/o Gilbert Mooser.

30 juin 1982
Société des Produits Nestlé S.A., succursale de Broc, produits alimentaires (FOSC du 19. 5. 1982, no 114, p. 1628), avec siège à Vevey. La signature de Rolet Verdan et de Martin Müller, directeurs, est radiée. Fritz Hagmann, de Sevelen, à Corseaux, est directeur, signant individuellement. Rolf Müri, de Schinznach Dorf, à Broc, est sous-directeur, signant collectivement à deux.

Bureau de Châtel-St-Denis

25 juin 1982
Caisse Raiffeisen de Progens, à Progens, société coopérative (FOSC du 29. 3. 1976, no 74, p. 858). André Suard, président, a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Reynold Pauchard, de Russy, à Progens, est nommé président. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

30 juin 1982
Jacques Seydoux, à Domdidier. Le chef de la maison est Jacques Seydoux, fils de Marcel, de Sâles et Vaulruz, à Rueyres-les-Prés. Exploitation d'un commerce autos-électricité. Zone industrielle, 1564 Domdidier.

Bureau de Fribourg

30 juin 1982
Ladar SA, précédemment à Genève (FOSC du 18. 6. 1981, p. 1959). Nouveau siège: Fribourg, boulevard de Pérolles 55. Statuts originaires du 6. 1. 1981 modifiés le 28. 6. 1982. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles à l'étranger. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur Henri Schmitt est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Jürg Sauder, de Zurich, à Givisiez, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

30 juin 1982
Société pour la promotion des échanges commerciaux Procominter S. à r. l., à Fribourg (FOSC du 7. 4. 1981, no 80, p. 1081). Lucien Mégevand ne fait plus partie de la société. Sa part de fr. 16 000 a été cédée à Marcel Schmid, d'Uetikon, à Fribourg, qui devient associé. Marcel Schmid et Daniel Baudin, associé (inscrit), sont nommés gérants avec signature individuelle. La signature de l'associé-gérant Lucien Mégevand est radiée.

30 juin 1982
Cogesta Structure S.A., à Fribourg, conseils en matière d'assurances, etc. (FOSC du 26. 6. 1981, no 144, p. 2050). La valeur nominale des actions a été portée de fr. 1200 à fr. 1680. Capital porté de fr. 120 000 à fr. 168 000 par incorporation des réserves pour un montant de fr. 48 000. Statuts modifiés le 21. 5. 1982. Le capital est actuellement de fr. 168 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1680 nominatives. Le président Jean Clausix a démissionné; sa signature est radiée. Pierre Chastonay, administrateur (inscrit), est nommé président; il signe désormais individuellement.

30 juin 1982
Ray et Vichet S.A., à Fribourg, travaux de construction, etc. (FOSC du 15. 8. 1978, no 189, p. 2559). Nouveau siège: Givisiez, rue Pierre Yerly 14. Statuts modifiés le 25. 6. 1982. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux du président et du vice-président ou par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec un autre administrateur. Les signatures des administrateurs Michel Ray, Bernard Vichet, Eugénie Ray-Vasile et Virginie Vichet-Devaud sont modifiées en ce sens.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

30. Juni 1982
Viehzucht- und Alpgenossenschaft Schmitten, in Schmitten (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1972, S. 2692). Christoph Schnyder, Vizepräsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung: Rudolf Schnyder, von Diessbach, in Bösingen, Vizepräsident; er zeichnet kollektiv zu zweien.

30. Juni 1982
Raiffeisenkasse St. Silvester, in St. Silvester, Genossenschaft (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1974, S. 1956). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Daniel Clément, Vizepräsident; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes: Erhard Kolly, von und in St. Silvester, Vizepräsident; er zeichet kollektiv zu zweien.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

30. Juni 1982
Alfred Weber AG, Elektrische Anlagen, in Oensingen (SHAB Nr. 176 vom 3. 8. 1981, S. 2472). Prokura Rolf Dietschi erloschen.

30. Juni 1982
Dr. Schleuniger Kabeltechnik AG, in Welschenrohr, Tätigkeit im Bereich der Kabeltechnik und des Apparatebaus usw. (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1981, S. 588). Dr. Kurt Schleuniger hat als Präsident des VR (Verwaltungsrates) demissioniert, bleibt aber weiterhin Mitglied desselben; seine Unterschrift ist erloschen. Wolfgang Kirsten (bisher VR-Vizepräsident), nun in Welschenrohr, ist nunmehr VR-Präsident und zeichnet einzeln. Lothar Hennies (bisher VR-Mitglied, ist nun VR-Vizepräsident, ohne Unterschrift. Prokura Margrit Kingsley erloschen.

Büro Dorneck in Dornach

30. Juni 1982
Rudolf Steiner Schulverein Birseck, in Dornach, Verein (SHAB Nr. 218 vom 21. 9. 1981, S. 2983). Die Unterschriften von Rudolf Dörfler, Präsident; Silvia Chappuis, Vizepräsidentin; Christian Hartmann und Harald Isenmann sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Paul Theodor Altenbach, von Basel und Rodersdorf, in Dornach, und Michael-Helmut Schmid, von Zürich, in Dornach; beide zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Stadt Solothurn

30. Juni 1982
Watex Watch Co. A.G., in Solothurn, Fabrikation von und Handel mit Uhren (SHAB Nr. 75 vom 31. 3. 1982, S. 1015). Die Prokuren von Eric Châtelain, Guido Studer und Fernando Sciaroni sind erloschen. Anna Menga Obrecht führt nun Einzelunterschrift; ihre Prokura ist demnach erloschen. Neu führen Einzelprokura: Emerite Obrecht, von Solothurn, in Kammersrohr, und Bruno Allemann, von und in Welschenrohr.

30. Juni 1982
Milchgenossenschaft Solothurn und Umgebung, in Solothurn (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1976, S. 2969). Hermann Schneider ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Langenegger, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident der Verwaltung und Max Gasser, von Zuchwil, in Feldbrunnen-St. Niklaus (bisher Mitglied), ist nun Vizepräsident der Verwaltung; sie zeichnen mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv zu zweien.

30. Juni 1982
Viro AG., in Solothurn, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1975, S. 1577). Dr. Hans J. Spillmann und Dr. Peter Gunzinger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Hans Güdel sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Beat Koch, von Zürich, Präsident, und Ulrich Schlatter, von Boppelsen, beide in Feldbrunnen-St. Niklaus; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Gerhard Kofmel, von und in Deitingen, Protokollführer des VR, diesem jedoch nicht angehörend. Domizil nun: Weissensteinstrasse 15, c/o Dr. Hans J. Spillmann und Urs Schmid.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

29. Juni 1982
Presser AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1976, S. 3239). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Jürg Presser, von und in Basel.

29. Juni 1982
Petitjean & Soller, in Basel, Kollektivgesellschaft, Ausführung von Aufträgen auf dem Gebiet der Programmierung usw. (SHAB Nr. 17 vom 23. 1. 1981, S. 240). Pirmin Bossart, Gesellschafter, wohnt nun in Reinach BL.

29. Juni 1982
Carbagas, Zweigniederlassung in Basel, Luftgase usw. (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1980, S. 1335), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Unterschrift Friedrich Wild, Direktor, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Harald Lutz, österreichischer Staatsangehöriger, in Wahlern, stellvertretender Direktor.

29. Juni 1982
Schlüsselservice Basilisk, Jörg Rudin, in Basel, Stöberstrasse 35, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jörg Rudin, von Basel, in Binningen. Einzelunterschrift: Sonja Ghenzi, von Schwyz, in Binningen. Schlüsselservice.

29. Juni 1982
Frau De Jesus, in Basel, Urs Graf-Strasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Georgete De Jesus, portugiesische Staatsangehörige, in Arlesheim, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Verkauf von Lebensmitteln.

29. Juni 1982
Alfred Heiber, in Basel, Phantasie- und Buntpapiere usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1955, S. 3183). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Eduard Humbel», in Basel, erloschen.

29. Juni 1982
Eduard Humbel, in Basel, Papierhandlung usw. (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1971, S. 2243). Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Alfred Heiber», in Basel.

29. Juni 1982
Werbeagentur Urs Hutter, in Basel (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1978, S. 3063). Urs Hutter, Inhaber, und Franziska Hutter, Zeichnungsberechtigte, wohnen nun in Riehen.

29. Juni 1982
Mico Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1981, S. 2240). Domizil nun: Laupenring 173, bei Hans Merz.

29. Juni 1982
Arabana AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1980, S. 2704). Domizil nun: Steinenvorstadt 67. Statutenänderung: 11. 6. 1982. Firma nun: **Belrimo AG.** Zweck nun: Ausübung von Treuhand- und Versicherungsgeschäften, Finanz- und Handelsgeschäften sowie Anlage- und Unternehmungsberatung; Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an ähnlichen oder gleichgelagerten Unternehmungen sowie Kauf und Verkauf von Immobilien. Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert. Nachliberierung von Fr. 30 000 durch Verrechnung.

29. Juni 1982
Gürtler Architekten SIA, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1975, S. 19). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Gürtler Architekten AG», in Basel, beendigt. Firma erloschen.

29. Juni 1982
Gürtler Architekten AG, in Basel, Mittlere Strasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung): Statuten: 29. 6. 1982. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros und Erbringung aller mit dem Hochbau zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: Aktiven von Fr. 646 863.16 und Passiven von Fr. 340 645.68 der erloschenen Kollektivgesellschaft «Gürtler Architekten SIA», in Basel, gemäss Bilanz per 1. 1. 1982, zum Preise von Fr. 306 217.48, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Markus A. Gürtler, von und in Allschwil, Präsident, und Christoph B. Gürtler, von Allschwil und Basel, in Basel; beide mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

30. Juni 1982
Alice Merçay-Wahlen, in Birsfelden, Betrieb des Restaurants Hirschen (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1980, S. 1968). Diese Einzelfirma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

30. Juni 1982
R. Pirovano, in Therwil, Kunststeinfabrikation, Steinmetzbetrieb, Grabsteine (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1958, S. 2380). Diese Einzelfirma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Juni 1982
Otto Dreyer, in Frenkendorf, Montagen von Klima- und Lüftungsanlagen und Apparatebau (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1978, S. 2321). Diese Einzelfirma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Juni 1982
Jean Ritz AG, Hoch-Tiefbau, Zweigniederlassung in Biel-Benken (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1979, S. 1748), mit Hauptsitz in Basel. Geschäftsdomizil neu: Steinackerweg 4.

30. Juni 1982
Electromusic AG, in Binningen (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1981, S. 1518). Das Grundkapital von Fr. 3 000 000 ist nun voll liberiert.

30. Juni 1982
Birs Umschlags- und Lager AG, in Birsfelden (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1982, S. 548). Die Unterschrift von Max Huck, Direktor, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Karl Robischon, von Basel, in Riehen.

30. Juni 1982
Allpack Industrielle Lohnverpackung AG, in Muttenz (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1981, S. 4102). Die Unterschrift von Hermann Bots als Direktor, welche Funktion im Handelsregister nicht eingetragen war, ist erloschen; er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates nun ohne Unterschrift.

30. Juni 1982
P. Spiess-Tschudin AG, in Zunzgen, Maschinen, Getriebe, Zahnräder und Maschinenbestandteile (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1982, S. 649). Kollektivprokura zu zweien neu: Heinrich Tschudi, von Glarus, in Adlikon ZH.

30. Juni 1982
Scholer, Feinmechanik- und Apparatebau AG, in Hölstein, Bennwilerstrasse, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 18. Juni 1982. Zweck: Herstellung von feinmechanischen und automatischen Geräten, ferner von Industrierobotern, sowie Verkauf derselben. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Vermögenswerte und Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 120 000, voll einbezahlt, 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Matthias Scholer-Degen, von Zunzgen, in Rohrbach. Kollektivprokuren zu zweien: Rudolf Allenbach, von Adelboden, und Peter Häring, von Arisdorf, beide in Hölstein.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

30. Juni 1982
Schmid, in St. Gallen, Betrieb eines Restaurants (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1980, S. 1301). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Gösser Dancing AG», in St. Gallen.

30. Juni 1982
Gösser Dancing AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. Juni 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb und Erwerb von Dancings, Hotels, Restaurants und ähnlichen Unternehmen, insbesondere des «Gösser-Dancings», in St. Gallen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen und Finanzierungen beteiligen sowie Liegenschaften an- und verkaufen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. Juni 1982 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1981 von der bisherigen Einzelfirma «Schmid», in St. Gallen, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 120 413.85 und Passiven von Fr. 46 411.60 zum Preise von Fr. 74 002.25, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Ruth Schmid, von Kesswil, in St. Gallen. Ferner wurde Einzelprokura erteilt an Jörg Schmid, von Kesswil, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Torstrasse 25, 9000 St. Gallen.

30. Juni 1982
Nadig Bedachungs- und Bauspenglerei-AG, in Flums. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. Juni 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Dachdeckerei, Bauspenglerei; Gerüstbau und Fassadenverkleidungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Juni 1982 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Peter Nadig-Schlegel», in Flums, den Geschäftsbetrieb mit teilweisen, in der Übernahmebilanz per 31. Dezember 1981 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 356 277.60 und Passiven von Fr. 97 825.90, zum Übernahmepreis in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 258 451.70, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Im weiteren übernimmt die Gesellschaft von Urs Nadig, Flums, gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Juni 1982 samt Detailverzeichnis Waren- und Materialvorräte sowie Werkzeuge und Maschinen zum Übernahmepreis von Fr. 24 198, wovon Fr. 20 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Nadig-Schlegel, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Urs Nadig, beide von und in Flums, letzterer ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Ganischastrasse, 8890 Flums.

30. Juni 1982
G. Schär & Co. Wil, in Wil, Fensterfabrik und Bauschreinerei, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1980, S. 1200). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgefirma «Schär AG Wil», in Wil.

30. Juni 1982
Schär AG Wil, in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. Juni 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Fensterfabrik und Bauschreinerei. Die Gesllschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, solche gründen oder übernehmen sowie Liegenschaften erwerben. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 750 000, eingeteilt in 750 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Juni 1982 von der bisherigen Kommanditgesellschaft «G. Schär & Co. Wil», in Wil, den Geschäftsbetrieb mit den in der Übernahmebilanz per 31. Januar 1982 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 3 260 178.70 und Passiven von Fr. 1 812 388 zum Preise von Fr. 1 447 790.70, wovon Fr. 750 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Gustav Schär, Präsident, und Margrit Schär, beide von und in Wil SG. Ferner wurde Einzelprokura erteilt an Walter Oswald, von Aadorf, in Wil SG. Geschäftsadresse: Speerstrasse 11, 9500 Wil.

30. Juni 1982
Egon Mertens AG, Zweigniederlassung Kaltbrunn, in Kaltbrunn. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Egon Mertens AG», mit Hauptsitz in Amriswil, welche am 10. Mai 1982 im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1982, S. 1701), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 19. Mai 1982 in Kaltbrunn eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Büro für Ingenieur- und Planungsarbeiten auf dem Gebiete des Hoch- und Tiefbaus sowie Ausführung aller damit zusammenhängenden Neben- und Ergänzungsarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, wie auch Liegenschaften kaufen und verkaufen. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch die beiden Verwaltungsratsmitglieder Egon Mertens-Garrels, Präsident, und Jutta Mertens-Garrels, beide von und in Amriswil. Geschäftsadresse: Langfeld 8, 8722 Kaltbrunn.

30. Juni 1982
Häni-Prolectron AG, in Wil, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb elektronischer Systeme und Geräte usw. (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1980, S. 3792). Hans Jakob Bertschmann und Dr. Emil Kowalski sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Manfred Nagel, Mitglied des VR, ist nun Bürger von Uitikon.

30. Juni 1982
Bank Prokredit A.G., Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 167 vom 23. 7. 1981, S. 2357), mit Hauptsitz in Freiburg. Die Unterschrift von Dr. Georges Blum, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien: Maurice de Preux, von Sitten, in Lausanne, Mitglied des VR.

30. Juni 1982
VDO Technik A.G., in Rüthi (Rheintal) (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1982, S. 81). Kollektivprokura zu zweien: Josef Büchel, von und in Rüthi (Rheintal), und Klaus Heini, von Hergiswil bei Willisau, in Altstätten.

30. Juni 1982
Bernold AG, in Walenstadt, Herstellung von und Handel mit Bauinstallationsmaterialien usw. (SHAB Nr. 264 vom 13. 11. 1981, S. 3583). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Hans W. Pfeiffer, deutscher Staatsangehöriger, in Plettenberg-Ohle (D).

30. Juni 1982
Medidenta AG, in St. Gallen, Vertrieb zahnärztlicher und zahntechnischer Artikel usw. (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1980, S. 2936). Neue Geschäftsadresse: Schachenstrasse 2, 9016 St. Gallen.

30. Juni 1982
Schero AG, bisher in Rheineck, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 128 vom 7. 6. 1982, S. 1824). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Grub AR (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1982, S. 2057) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

30. Juni 1982
Gifas Electric, Gröninger & Nick GmbH, in Goldach, elektrotechnische Materialien usw. (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1980, S. 3335). An der Gesellschafterversammlung vom 29. Juni 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das bisherige Stammkapital von Fr. 20 000 wurde auf Fr. 100 000 erhöht durch Erhöhung der Stammeinlage des bisherigen Gesellschafters Werner Gröninger von Fr. 14 000 auf Fr. 70 000 und der weitern Stammeinlage des Gesellschafters Hans Nick von bisher Fr. 6000 auf Fr. 30 000. Das Stammkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 1 Stammeinlage zu Fr. 70 000 des Werner Gröninger und 1 Stammeinlage zu Fr. 30 000 des Hans Nick. Der Geschäftsführer Casimir Platzer wohnt nun in Rorschacherberg.

30. Juni 1982
Werkstätte für selbständige Blinde, St. Gallen-Bruggen, in St. Gallen, Verein (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1964, S. 2616). Dieser Verein wird infolge Wegfalls der Eintragspflicht im Handelsregister gelöscht.

30. Juni 1982
Hans Signer's Erben, in Thal, Handel mit Velos und Motorrädern usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1981, S. 1082). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Klara Signer aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Hans-Ruedi Signer, von Appenzell, in Thal, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 Abs. 1 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Hans-Ruedi Signer** und die Geschäftsnatur: Handel mit Velos und Motorrädern sowie Betrieb einer Reparaturwerkstätte und Tankstelle. Geschäftsadresse: Appenzellerstrasse 62, 9425 Thal.

30. Juni 1982
Krüger & Co., in Degersheim, Bauaustrocknung usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 29. 3. 1982, S. 985). Die Prokura von Josef Süess ist erloschen.

30. Juni 1982
Härtsch & Co. Baugeschäft, in Flawil, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1979, S. 1733). Die Firma lautet nun: **Härtsch & Co.** und die Geschäftsnatur: Sägerei und Holzhandel. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an die Kommanditärin Gertrud Härtsch-Marseif. Der Kommanditär Beat Härtsch führt anstelle der Einzel-, nun Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1982
Jacob Looser, in Wattwil, Buchhaltungs- und Treuhandbüro (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1961, S. 3524). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäfts erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Looser Treuhand & Verwaltung», in Wattwil.

30. Juni 1982
Looser Treuhand & Verwaltung, in Wattwil. Inhaber der Firma ist Heinz P. Looser, von Nesslau, in Wattwil, Einzelprokura: Jacob Looser, von Nesslau, in Ebnat-Kappel. Treuhandbüro. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Jacob Looser», in Wattwil. Lindenhofstrasse 9, 9630 Wattwil.

30. Juni 1982
P. Bütler, in Lömmenschwil, Gemeinde Häggenschwil. Inhaber der Firma ist Peter Bütler, von Auw AG, in Lömmenschwil, Gemeinde Häggenschwil. Handel mit Sanitätsartikeln. Hauptplatz, 9308 Lömmenschwil.

30. Juni 1982
Rotech Tschuor, in Grabs. Inhaber der Firma ist Lothar Tschuor, von Somvix, in Grabs. Rolladengeschäft. Storchenbadstrasse, 9472 Grabs.

30. Juni 1982
Mathäus Zogg, in Weite, Gemeinde Wartau, Heizungen und sanitäre Installationen (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1960, S. 846). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Mathäus Zogg AG», in Weite, Gemeinde Wartau.

30. Juni 1982
Mathäus Zogg AG, in Weite, Gemeinde Wartau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. Juni 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Heizungs- und Sanitärinstallationsgeschäftes sowie Ausführung von allgemeinen Blech-, Metall-, Stahl- und Apparatebauarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, sowie Grundstücke erwerben, verwalten, verkaufen und belasten. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Scheinlagevertrag vom 30. Juni 1982 von der bisherigen Einzelfirma «Mathäus Zogg», in Weite, Gemeinde Wartau, den Geschäftsbetrieb mit den in der Übernahmebilanz vom 31. Dezember 1981 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 953 668 und Passiven von Fr. 599 543.25 zum Preise in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 354 124.75, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Mathäus Zogg-Keller, Präsident, mit Einzelunterschrift; Heinz Zogg-Wildhaber, Vizepräsident; Alexander Zogg, und Hansjakob Zogg, letztere drei mit Kollektivunterschrift zu zweien, alle vier von Wartau, in Weite, Gemeinde Wartau. Ferner wurde Einzelunterschrift erteilt an Luise Zogg-Keller, von Wartau, in Weite, Gemeinde Wartau. Geschäftsadresse: Scherm, 9476 Weite.

30. Juni 1982
Showeassion Willy Bossard, in Buchs. Inhaber der Firma ist Willy Bossard, von Kölliken, in Buchs SG. Arbeitsvermittlungsstelle für Musiker, Künstler und Artisten. Bahnhofstrasse 8, 9470 Buchs.

30. Juni 1982
Briwa-Treuhand AG, in Marbach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. Juni 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Dienstleistungen auf dem Treuhandsektor, Betrieb eines Verwaltungsunternehmens, internationale Finanzierungen und Beteiligungen jeglicher Art; Erwerb, Veräusserung, Vermittlung und Verwertung von Immobilien, unbebauten Grundstücken, Grundpfandrechten, Fabrikationsbetrieben, Maschinen und Mobiliar sowie Waren und Rechten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Walter Gübeli, Präsident, und Brigitta Gübeli, beide von Goldingen, in Marbach. Geschäftsadresse: Bildmadstrasse 3, 9437 Marbach.

30. Juni 1982
Eduard Waldburger AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. Juni 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import von und Handel mit Erdöl und Erdölprodukten, festen Brennstoffen, Schmierstoffen, Armaturen und Tanks sowie Betrieb von Garagen, Tankstellen und Servicestationen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Eduard Waldburger & Co.», in St. Gallen, gemäss Übernahmebilanz per 1. Januar 1982, zum Höchstpreis von Fr. 3 000 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Eduard Waldburger, von Teufen AR, in Gais. Geschäftsadresse: Teufenerstrasse 176, 9012 St. Gallen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

30. Juni 1982
Baco Trading AG, in Chur, Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1981, S. 1186). Dr. Robert P. Umbricht ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Luigi A. Führer, von Wittenbach SG, in Oberlunkhofen AG.

30 giugno 1982
Aldo Petti, in Casaccia, comune di Vicosoprano. Titolare: Aldo Petti, cittadino italiano in Vicosoprano. Gestione del Ristorante Stampa.

30. Juni 1982
Alois Gretler, in Stampa. Inhaber: Alois Urs Gretler, von Kallern AG, in Stampa. Betrieb des Hotels Piz Duan und Handel mit Lebensmitteln. Hauptstrasse, 7649 Stampa.

30. Juni 1982
Dosch AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1973, S. 3376). Neue Kollektivprokura zu zweien: Leonhard Dosch-Weibel, von Chur und Tinizong, in Chur, und Ignaz Niederer, deutscher Staatsangehöriger, in Zizers.

30. Juni 1982
Grand Garage Dosch AG, Zweigniederlassung in Arosa (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1980, S. 4215), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Chur
Grand Garage Dosch AG, Zweigniederlassung Central-Garage Davos, in Davos (SHAB Nr. 298 vom 23. 12. 1981, S. 4036), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Chur
Grand Garage Dosch AG, Zweigniederlassung Kulm Garage St. Moritz, in St. Moritz (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1980, S. 4215), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Chur
Grand Garage Dosch A.G., in Chur (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1976, S. 2195)
Redoc AG, in Chur, Handel mit Elektroerzeugnissen usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1980, S. 58)

Neue Kollektivprokura zu zweien: Leonhard Dosch-Weibel, von Chur und Tinizong, in Chur.

30. Juni 1982
Lidoc Garage AG, in Chur (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1980, S. 58). Neue Kollektivprokura zu zweien: Leonhard Dosch-Weibel, von Chur und Tinizong, in Chur, und Bruno Wolf, von Basel, in Murg.

30. Juni 1982
Lidoc Immobilien AG, in Chur (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1982, S. 705). Neue Kollektivprokura zu zweien: Leonhard Dosch-Weibel, von Chur und Tinizong, in Chur.

30. Juni 1982
Hotel- und Touristikfachschule Chur, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1980, S. 2609). Statuten am 22. 6. 1982 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 150 000 auf Fr. 300 000, durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 100 und 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 und 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert.

Aargau – Argovie – Argovia

28. Juni 1982
Walter Hediger AG Rupperswil, Zweigniederlassung in Aarau, Oberholzstrasse 18 (Neueintragung, mit Hauptsitz in Rupperswil. Errichtung: Gründerbeschluss vom 24. 6. 1982. Firma am Hauptsitz: «Walter Hediger AG Rupperswil». Eintragung im Handelsregister des Kantons Aargau (letzte Publikation: SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1982, S. 2217.). Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauten sowie Transporten; Betrieb einer Schreinerei und Zimmerei; Fabrikation von Kunststoff-Fenstern. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führt: Walter Hediger, von Rupperswil, in Aarau, einziger Verwaltungsrat. Einzelprokura führt: Max Fehlmann, von Villigen, in Aarau.

30. Juni 1982
Kurt Hug AG, in Frick, Schulstrasse 38, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 23. 6. 1982. Zweck: Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Zweiräder sowie Handel mit diesen Produkten inkl. Zubehör. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 108 551.70 und Passiven von Fr. 45 795 des vom Mitgründer Kurt Hug in Frick betriebenen, im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz per 31. 12. 1981, zum Preise von Fr. 62 756.70, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Kurt Hug, von Sulz, in Frick, mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1982
Oial AG, in Münchwilen, Gase usw. (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1982, S. 1433). Statutenänderung: 24. 6. 1982. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 2 150 000, durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 2 400 000 voll liberiert, 2400 Namenaktien zu Fr. 1000. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Harald Lutz, österreichischer Staatsangehöriger, in Wahlern, und Alex Werder, von und in Nuglar-St. Pantaleon.

30. Juni 1982
Urma Werkzeug- und Maschinenfabrik Willy Berner, in Rupperswil (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1982, S. 584). Prokura Walter Baumgartner erloschen.

30. Juni 1982
Siegenthaler & Sohn, in Reinach, Bau-, Dekorations- und Schriftenmalerei usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1979, S. 2736). Gesellschaft infolge Überganges der Aktiven und Passiven an «Siegenthaler + Sohn AG», in Reinach AG, aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

30. Juni 1982
Siegenthaler + Sohn AG, in Reinach, Hauptstrasse 23, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 24. 6. 1982. Zweck: Bau-, Dekorations-, Schriftenmalerei usw., Handel mit Farben und Bastelartikeln. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 1 093 696.38 und Passiven von Fr. 736 114.70 der erloschenen Kollektivgesellschaft «Siegenthaler & Sohn», in Reinach AG, gemäss Bilanz per 31. 12. 1981, zum Preise von Fr. 357 581.68, wovon Fr. 150 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Beat Siegenthaler, von Stilli, in Reinach AG, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift: Madeleine Siegenthaler, von Stilli, in Reinach AG.

30. Juni 1982
Ritex AG Kleiderfabrik Zofingen, in Zofingen (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1981, S. 4084). Prokura René Schmidhauser erloschen.

30. Juni 1982
G. Huber Söhne, in Sins, Autoreparaturwerkstätte usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1979, S. 3946). Geschäftsnatur nun: Verwaltung von Liegenschaften. Geschäftsadresse nun: Sinserstrasse.

30. Juni 1982
Garage Huber Sins AG, in Sins, Sinserstrasse, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 18. 5. 1982. Zweck: Betrieb einer Garage mit Autokarosseriewerkstätte und Spritzwerk; Autoabbruch. Grundkapital: Fr. 75 000, voll liberiert, 75 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Teilaktiven von Fr. 472 976.42 und Teilpassiven von Fr. 103 297.80 der Kollektivgesellschaft «G. Huber Söhne», in Sins, gemäss Bilanz per 31. 12. 1981, zum Preise von Fr. 369 678.62, wovon Fr. 75 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Kurt Huber, von Hermetschwil, in Sins, Präsident; Gustav Huber, von Hermetschwil, in Auw, und René Huber, von Hermetschwil, in Sins, alle mit Unterschrift zu zweien.

30. Juni 1982
Werner Aecherli & Co, in Zofingen, Bauunternehmung usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1977, S. 3397). Gesellschaft infolge Überganges der Aktiven und Passiven an «Aecherli AG Bauunternehmung», in Zofingen, aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

30. Juni 1982
Aecherli AG Bauunternehmung, in Zofingen, Bornweg 2242, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 3. 6. 1982. Zweck: Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 6 400 339.78 (inkl. Goodwill von Fr. 200 000) und Passiven von Fr. 2 797 861.55 der erloschenen Kommanditgesellschaft «Werner Aecherli & Co.», in Zofingen, gemäss Bilanz per 1. 1. 1982, zum Preise von Fr. 3 602 478.23, wovon Fr. 1 000 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Aecherli, von Reiden, in Zofingen, Präsident, und Peter Wüest, von und in Nebikon; beide mit Unterschrift zu zweien. Ferner führen Prokura zu zweien: Siegfried Nietlispach, von Menznau, in Langnau bei Reiden, und Werner Knuchel, von Tscheppach, in Trimbach.

30. Juni 1982
W. L. Gore & Co. Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Putzbrunn (BRD), Zweigniederlassung Fischbach-Göslikon, bisher in Fischbach-Göslikon, chemische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 250 vom 28. 10. 1981, S. 3377), mit Hauptsitz in Putzbrunn (D). Sitz der Zweigniederlassung nun: Waltenschwil, Büelisacker 29. Firma nun: **W. L. Gore & Co. Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Putzbrunn (BRD), Zweigniederlassung Waltenschwil.**

30. Juni 1982
Marzohl & Merz, in Menziken, Schriftenmalerei usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1982, S. 226). Gesellschaft infolge Überganges der Aktiven und Passiven an «Marzohl & Merz AG», in Menziken, aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

30. Juni 1982
Marzohl & Merz AG, in Menziken, Hauptstrasse 47, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 17. 6. 1982. Zweck: Betrieb einer Schriftenmalerei. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 496 088.60 und Passiven von Fr. 391 068.25 der erloschenen Kollektivgesellschaft «Marzohl & Merz», in Menziken, gemäss Bilanz per 31. 12. 1981, zum Preise von Fr. 105 020.35, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Heinz Marzohl, von Dulliken, in Menziken, Präsident; Liselotte Marzohl, von Dulliken, in Menziken, und Urs Merz, von und in Reinach AG; alle mit Unterschrift zu zweien.

30. Juni 1982
Oswald Spuhler-Zimmermann, in Fisibach, Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1977, S. 3572). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an «Spuhler Oswald AG», in Fisibach, erloschen.

30. Juni 1982
Spuhler Oswald AG, in Fisibach, Eichhölzli 200, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 27. 5. 1982. Zweck: Ausführung von Tiefbauarbeiten, Handel mit Baumaschinen und Fahrzeugen sowie Betrieb einer Reparaturwerkstätte. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 331 786.70 und Passiven von Fr. 204 242.15 der erloschenen Einzelfirma «Oswald Spuhler-Zimmermann», in Fisibach, gemäss Bilanz per 1. 1. 1982, zum Preise von Fr. 127 544.55, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Oswald Spuhler, von Wislikofen, in Fisibach, mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1982
Pap-Shop AG, bisher in Olten (SHAB Nr. 236 vom 12. 10. 1981, S. 3192). Statutenänderung: 27. 4. 1982. Sitz nun: Aarburg, Feldstrasse 93. Datum der ursprünglichen Statuten: 8. 12. 1972. Zweck: Übernahme und Weiterführung erhaltenswerter Papeteriefachgeschäfte im Falle von Geschäftsaufgaben usw., Wahrung der Interessen der Branche in bereits bestehenden und neuen Zentren. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 252 Namenaktien zu Fr. 1000 und 480 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 der mehrere Mitglieder. Ihm gehören an (bisher): Jakob Brügger, von Lostorf, in Olten, Präsident; Peter Burgener, von Grindelwald, in Aesch bei Birmenstorf, Vizepräsident und Direktor, und Felix Hungerbühler, von St. Gallen, nun in Küttigen; alle mit Unterschrift zu zweien.

30. Juni 1982
Adrian Michel, in Schmiedrued, Stanzartikel usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1979, S. 17). Firma infolge Todes des Inhabers und Überganges der Aktiven und Passiven an «Adrian Michel AG, Walde», in Schmiedrued, erloschen.

30. Juni 1982
Adrian Michel AG, Walde, in Schmiedrued, Hauptstrasse 249, Walde, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 11. 6. 1982. Zweck: Fabrikation von Stanzartikeln für den Apparatebau sowie Herstellung von und Handel mit elektrotechnischen Apparaten und Bedarfsartikeln. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 2 420 004.20 und Passiven von Fr. 1 159 634.65 der erloschenen Einzelfirma «Adrian Michel», in Schmiedrued, gemäss Bilanz per 31. 12. 1981, zum Preise von Fr. 1 260 369.55, wovon Fr. 500 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Erna Michel, von Bönigen, in Schmiedrued, Präsidentin, mit Einzelunterschrift, sowie Markus Michel, von Bönigen, in Schmiedrued, Aktuar, und Adrian Michel, von Bönigen, in Schmiedrued; diese mit Unterschrift zu zweien, jedoch nur in Verbindung mit der Präsidentin.

30. Juni 1982
Hubert Dengler AG Aarau, in Aarau, Buchdruckerei (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1977, S. 4013). Einzelunterschrift neu: Marie Luise Dengler, von und in Aarau.

30. Juni 1982
Inotech AG, in Wohlen (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1980, S. 3205). Statutenänderung: 7. 6. 1982. Zweck nun: technische und wissenschaftliche Unternehmensberatung bei der Projektierung und Realisierung betrieblicher, organisatorischer und fabrikationstechnischer Problemlösungen (Ingeneering), insbesondere Führungs- und Ablauforganisation, Innovationsplanung, ferner Handel mit und Fabrikation von Produkten, insbesondere technisch-wissenschaftliche Geräte. Prokura zu zweien neu: Paul Fries, von Triengen, in Binningen.

30. Juni 1982
Immotelli AG, in Aarau (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1981, S. 226). Statutenänderung: 23. 6. 1982. Zweck nun: An- und Verkauf von Immobilien und Grundstücken, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, sowie Erforschung, Entwicklung und Verwertung von industriellen Verfahren.

30. Juni 1982
Konstruktionswerkstätte Zwelfel, bisher in Muri (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1979, S. 957). Sitzverlegung nach Affoltern am Albis (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1982, S. 2070). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

30. Juni 1982
Büro extern M. Koller, in Baden, Schreibarbeiten usw. (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1978, S. 1576). Prokura Marianne Greder erloschen.

30. Juni 1982
M-Personal Frau H. Moser, bisher in Baden, Stellenvermittlung (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1981, S. 1114). Sitz nun: Mellingen, Stetterstrasse 6. Heidemarie Moser, Inhaberin, wohnt nun in Mellingen.

30. Juni 1982
B. K. Kunz AG, in Arni-Islisberg, Heizungsanlagen usw. (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1980, S. 2298). Kurt Kunz, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Arni-Islisberg.

30. Juni 1982
Eugen Nil Getränke AG in Liquidation, in Aarau (SHAB Nr. 82 vom 8. 4. 1982, S. 1105). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

30. Juni 1982
Hirz AG in Liquidation, in Möhlin, Ingenieurbüro usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1977, S. 2886). Liquidation beendet. Die Löschung erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

30. Juni 1982
Mugo Innendekorationen AG, in Bremgarten, am Bogen 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 6. 1982. Zweck: Ausführung von Innendekorationen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 124 832.70 und Passiven von Fr. 76 663.85 des vom Mitgründer Gottlieb Kessler in Bremgarten betriebenen, im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz per 1. 1. 1982, zum Preise von Fr. 48 168.85 wovon Fr. 48 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Gottlieb Kessler, von Galgenen, in Bremgarten AG, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelprokura: Monika Kessler, von Galgenen, in Bremgarten AG.

30. Juni 1982
Twerenbold Reisen & Transporte-AG, in Ennetbaden (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1979, S. 661). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Walter Wernli, bisher Prokurist; Prokura erloschen.

30. Juni 1982
Gert Schneider Garage, in Merenschwand, Zürichstrasse 449, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Gert Schneider, von und in Ottenbach. Ferner führt Einzelunterschrift: Ute Schneider, von und in Ottenbach. Autoreparaturwerkstätte, Handel mit Neu- und Occasionsfahrzeugen.

30. Juni 1982
Elwag AG, in Reinach, Alzbachstrasse 13, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 29. 6. 1982. Zweck: Projektierung, Erstellung und Unterhalt von Elektro- und Telefonanlagen, Handel mit und Reparatur von Elektroprodukten. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Maschinen, Geräte, Fahrzeug und Warenvorräte, gemäss Vertrag vom 29. 6. 1982, zum Preise von Fr. 10 400, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Fahrwangen, Präsident; Heinz Wanderon, von Burg, in Gontenschwil, Vizepräsident, und Rosmarie Werner, von Gebenstorf, in Fahrwangen; alle mit Unterschrift zu zweien.

30. Juni 1982
Bank Prokredit AG, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 170 vom 27. 7. 1981, S. 2390), mit Hauptsitz in Freiburg. Unterschrift Dr. Georges Blum, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Maurice de Preux, von Sion, in Lausanne, Verwaltungsratsmitglied.

30. Juni 1982
Rohner-Stoffe, in Lenzburg, Kleidungsstoffe (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1978, S. 3388). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

30. Juni 1982
Rofitex, Lenzburg Rohner & Co, in Lenzburg, Gewebe-Import und Export usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1978, S. 3388). Gesellschaft aufgelöst. Firma nun: **Rofitex, Lenzburg Rohner & Co in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Rudolf Rohner, nun in Staufen, unbeschränkt haftender Gesellschafter. Unterschrift als unbeschränkt haftender Gesellschafter erloschen. Prokura Heidi Rohner, nun in Staufen, die Kommanditärin bleibt, erloschen.

30. Juni 1982
Rofitex Rohner AG, in Lenzburg, Bleicherain 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. 6. 1982. Zweck: Fabrikation und Handel mit Textilien, insbesondere Stoffe. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Warenvorräte und Betriebseinrichtungen zum Höchstpreis von Fr. 820 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Kurt Keller, von Full-Reuenthal, in Böttstein, Präsident, und Rudolf Rohner, von Wolfhalden, in Staufen; beide mit Unterschrift zu zweien.

30. Juni 1982
Kurt Obrist AG, in Wallbach, Baugeschäft (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1978, S. 1316). Prokura zu zweien neu: Rudolf Richiger, von Rohrbach, in Birrwil. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

30. Juni 1982
Hügli Holding Aktiengesellschaft, in Arbon, Beteiligungen (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1977, S. 2470). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Juni 1982 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 6 000 000 erhöht durch Ausgabe von 39 000 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100 (Fr. 2 000 000 durch Bareinzahlung und Fr. 1 900 000 durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft); ferner durch Ausgabe von 10 000 durch Bareinzahlung voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 200. Gleichzeitig wurden die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 1000 in 1000 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Es ist nun in 40 000 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100 und in 10 000 Inhaberaktien zu Fr. 200 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Neu wurde Dr. Karl Staubli, von Aristau, in Meilen, als Mitglied ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

30. Juni 1982
Lawarep AG, in Weinfelden. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. Juni 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Reparaturen an Lastfahrzeugen sowie Handel mit Zubehör, sowie Handel mit Nutzfahrzeugen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hermann Werren, von Diemtigen, in Matzingen, als Präsident, und Hans Ulrich Schürch, von Heimiswil, in Weinfelden, als Mitglied; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Frauenfelderstr. 82, 8570 Weinfelden.

30. Juni 1982
Ronner Strassen- & Tiefbau, in Aadorf, Strassen- und Tiefbau, Handel mit Baumaterialien (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1980, S. 111). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «Ronner AG», in Aadorf, erloschen.

30. Juni 1982
Ronner AG, in Aadorf. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. Juni 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Hoch-, Tief- und Strassenbau. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten und sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Juni 1982 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1981 das Geschäft der bisherigen Einzelfima «Ronner Strassen- & Tiefbau», in Aadorf, mit Aktiven von Fr. 713 955.80 und Passiven von Fr. 662 955.80 zum Übernahmepreis von Fr. 51 000, welcher Betrag voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 99 000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Bruno Sidler, von Winterthur und Küssnacht am Rigi, in Winterthur, als Präsident, und Hans Ronner, von Innerthal, in Aadorf, als Mitglied. Domizil: Untermoosstrasse 14, 8355 Aadorf.

30. Juni 1982
Loosli & Ruckstuhl, Architekturbüro, in Braunau. Unter dieser Firma sind Alfred Loosli, von Sumiswald, in Braunau, und Hubert Ruckstuhl, von und in Braunau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1982 ihren Anfgang nehmen wird. Die beiden Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Architekturbüro, Kirchensteig, 9502 Braunau.

30. Juni 1982
Zehntenhof Galerie Regina Steiner-Pawlik, in Illighausen. Firmainhaberin ist Regina Steiner-Pawlik, von Willisau-Land, in Illighausen. Dem Ehemann K. Eduard Steiner, von Willisau-Land, in Illighausen, der die Zustimmung zur Geschäftsführung erteilt hat, ist Einzelprokura erteilt. Kunstgalerie und Atelier. 8574 Illighausen.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio d'Acquarossa

25 giugno 1982
3 C Società monima, succursale di Corzoneso, impresa generale di costruzioni (FUSC del 8. 7. 1982, n. 155, p. 2217), con sede principale a Bellinzona. Questa ragione sociale è radiata per la soppressione della succursale.

Ufficio di Bellinzona

30 giugno 1982
Marsa SA, in Bellinzona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 24. 6. 1982. Scopo: l'esercizio di macellerie e di salumerie e il commercio di generi alimentari, in particolare la continuazione dell'attività delle macellerie e salumerie di Aldo Papa a Bellinzona. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUCT e FUSC. Convocazioni e comunicazioni: per lettera raccomandata se noti gli azionisti. Consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri: Livio Papa, da Semione in Bellinzona, è nominato presidente; Aldo Papa, da Semione in Bellinzona, e Gina Papa, da Semione in Bellinzona, membri; tutti con firma individuale. Recapito: via S. Gottardo 46.

30 giugno 1982
Pedroni Guido succ. a U.Dell'Ava, in Giubiasco. Titolare della ditta è Guido Pedroni, da Indemini in Sementina. Tutti i lavori inerenti la decorazione d'interno, vendita tessuti, materassi e simili. Recapito: Cima Piazza 23.

Ufficio di Biasca

28 giugno 1982
Zeta Esse utensili diamantati S.A., precedentemente a Giubiasco (FUSC del 27. 10. 1981, n. 249, p. 3362). Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 25 giugno 1982, constatata mediante atto pubblico, la società ha deciso di trasferire la sua sede a Lodrino. Gli statuti del 2 luglio 1980, già modificati il 4 febbraio 1981 e il 13 ottobre 1981, sono stati modificati di conseguenza il 25 giugno 1982. La società ha per scopo la fabbricazione di dischi diamantati per la lavorazione dei graniti. Essa potrà partecipare a imprese connesse con il predetto scopo. Il capitale sociale, interamente liberato, è di fr. 200 000, suddiviso in 200 azioni di fr. 1000 cadauna, al portatore. Le pubblicazioni sociali avvengono sul FUSC. Il consiglio di amministrazione è composto di 1 o più membri. Pietro Cerutti, dimissionario, non è più amministratore unico e il suo diritto di firma è estinto. Nuovo amministratore unico, con diritto di firma individuale, è Gianluigi Pellanda, da Intragna in Brione sopra Minusio. Costante Suardi, cittadino italiano in Lodrino, è nominato direttore con diritto di firma individuale. Recapito: via Cantonale, 6527 Lodrino.

Ufficio di Lugano

30 giugno 1982
Dismal SA., in Lugano, via Pioda 12, c/o SWE Amministrazioni S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 6. 1982. Scopo: l'acquisto, la vendita, la rappresentanza e la mediazione di macchinari per la produzione di generi alimentari e di prodotti alimentari in scatola, il commercio di idropulitrici e di giuochi elettronici. La società può inoltre partecipare sotto qualsiasi forma a società analoghe o simili. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Dott. Siegfried Wechsler, di nazionalità germanica in Porza, presidente; Gabriella Wechsler, da e in Porza, membro, e Elsbeth Bugno, da Horrenbach-Buchen in Caslano, segretaria. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri.

30 giugno 1982
Arthromedica S.A., in Lugano, vendita di agenti terapeutici, ecc. (FUSC del 4. 9. 1981, n. 204, p. 2829)
Editmoima S.A., in Lugano, commercio di marmi, ecc. (FUSC del 22. 9. 1981, n. 219, p. 2997)
Pulisplendid S.A., in Lugano, impresa di pulizia, ecc. (FUSC del 18. 11. 1981, n. 268, p. 3637)

Nuovo recapito: via Molinazzo 14, c/o Dolores Achini-Monti.

30 giugno 1982
Ristorante Huguenin, Baserga & Häusler, in Lugano, conduzione del ristorante, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 23. 4. 1970, n. 93, p. 918). La società è sciolta dal 1. 7. 1982. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova ditta individuale «Ristorante Huguenin di Armando Häusler», in Lugano.

30 giugno 1982
Ristorante Huguenin di Armando Häusler, in Lugano, riva Albertolli 1. Titolare: Armando Häusler, da e in Viganello. Scopo: conduzione del ristorante caffè bar Huguenin. Assume attivo e passivo della cancellata società in nome collettivo «Ristorante Huguenin, Baserga & Häusler», in Lugano.

30 giugno 1982
New Rock di Romolo Nottaris, in Lugano, via Maderno 24. Titolare: Romolo Nottaris, da Berzona in Agno. Scopo: rappresentanza di articoli sportivi.

30 giugno 1982
F.lli Guerra, in Cadempino, lavori in gesso, ecc. società in nome collettivo (FUSC del 20. 10. 1971, n. 245, p. 2551). La società è sciolta dal 1. 1. 1982. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

30 giugno 1982
Interpopolare Bank, succursale di Lugano (FUSC del 23. 12. 1981, n. 298, p. 4037), società anonima con sede principale a Zurigo. Firma collettiva a due è stata conferita a: Andrea Forghieri, di nazionalità italiana in Lugano.

30 giugno 1982
Enico S.A. Holding, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 28. 4. 1981, n. 95, p. 1322). Il capitale sociale di fr. 500 000 è ora interamente liberato.

30 giugno 1982
Pulicolor S.A., succursale di Carona, impresa di pittura, ecc. (FUSC del 7. 1. 1982, n. 4, p. 43), società anonima con sede principale a Bellinzona. La firma di Alfredo Camagni, già amministratore unico, è estinta. La succursale è ora vincolata dalla firma individuale di: Raffaele Montemari, da Giubiasco in S. Antonino, amministratore unico.

30 giugno 1982
Magneti Marelli Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 24. 3. 1982, n. 69, p. 929). Giovanni Germano, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro e presidente del consiglio d'amministrazione con firma individuale è: Ing. Mario Bortolussi, di nazionalità italiana in Milano (I).

30 giugno 1982
Himmelsbach Rusca S.A., in Lugano, ferramenta, ecc. (FUSC del 25. 1. 1982, n. 19, p. 254). Renato Anastasi, già presidente, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Eugenio Serandrei, già membro, è ora presidente con firma individuale come finora. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma individuale è: Renata Anastasi nata Himmelsbach, da Lugano in Muralto.

30 giugno 1982
Immobiliare Riana S.A., in Bioggio (FUSC del 22. 8. 1979, n. 195, p. 2713). Emanuela Agustoni, già presidente, dimissionaria, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Flavio Riva, già membro è ora presidente, con firma collettiva a due come finora. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Marcello Osterwalder, da Waldkirch in Lugano.

30 giugno 1982
Agostino Campana & Co. S. a g. l., precedemente a Lugano, posa di pavimenti, ecc. (FUSC del 6. 10. 1975, n. 233, p. 2685). Nuova sede: Pregassona, via Vedreggio 7. Nuovo scopo: la fornitura e posa di pavimenti e soffitti di ogni tipo e materiale, legno, sintetici, linoleum e gomma come pure l'esecuzione di opere dell'ambito dell'edilizia e del genio civile, nonché di sopra e sottostruttura, scavi, trasporti. La fornitura e posa di tapparelle in legno e plastica, rivestimenti murali; rappresentanze di articoli in genere del ramo. Statuto modificato: 18. 6. 1982. Aldo Ehmann, da Wetzikon in Uster, è stato nominato gerente con firma collettiva a due.

30 giugno 1982
Ianus S.A., in Pregassona, articoli d'ufficio, ecc. (FUSC del 13. 2. 1979, n. 36, p. 469). Con decreto del 19. 2. 1982 la pretura di Lugano-Distretto ha omologato il concordato per abbandono dell'attivo intervenuto tra la società e i suoi creditori. A liquidatore con firma individuale è stato nominato: Germano Alberti, da Davesco-Soragno in Cadro. Di conseguenza le firme di: Bruno Basler, presidente; Rino Pessina, membro; Dott. Ibrahim Dilber, direttore; Ismail H. Dilber, vice-direttore; Ing. Ismail S. Dilber, procuratore, e Ing. Ali Dilber, procuratore, sono estinte. La ragione sociale è modificata in: **Ianus S.A. in liquidazione concordataria.** Recapito della società in liquidazione: Lugano, via G. B. Pioda 14, c/o Germano Alberti.

30 giugno 1982
Video Image Productions S.A., Panama, succursale di Lugano, in Lugano, via Pretorio 7, c/o Niccolò Lucchini (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società anonima Video Image Productions S.A., con sede a Panama, avente per scopo: affari d'investimento, amministrazione e gerenza di proprietà a beni, così come la partecipazione finanzaria, industriale e commerciale in altre società; iscritta nel registro pubblico di Panama il 18. 12. 1981, scheda 082427; ha deciso, con verbale assembleare del 23. 12. 1981, la creazione di una succursale a Lugano. Lo statuto originale è del 19. 11. 1981. Capitale: US $ 10 000, diviso in 100 azioni comuni, nominative o al portatore, da US $ 100 cadauna, interamente liberato. Amministrazione: 3 a 7 membri: Aristofanes Cedeno Espino, di nazionalità panamese in Panama, presidente; Vicente Villegas Donado, di nazionalità panamese in Panama, tresoriere; Josefina Chamorro Sanchez, di nazionalità panamese in Panama, segretaria; tutti con firma collettiva a due. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Niccolò Lucchini, da Montagnola in Lugano.

30 giugno 1982
Muninvest S.A., in Lugano, viale St. Franscini 1, c/o Studio legale Molinari (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 6. 1982. Scopo: la partecipazione a società, in particolare l'acquisto di quote sociali e di titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazione e patrimoni. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Doninelli, da Morbio Superiore in Castel San Pietro.

Ufficio di Mendrisio

30 giugno 1982
Diauno S.A. in liquidazione, in Chiasso, l'acquisto di quote condominiali, ecc. (FUSC del 10. 10. 1980, n. 238, p. 3318)
Diadue S.A. in liquidazione, in Chiasso, l'acquisto di quote condominiali, ecc. (FUSC del 12. 2. 1981, n. 34, p. 461)
Diatre S.A. in liquidazione, in Chiasso, l'acquisto di quote condominiali, ecc. (FUSC del 10. 10. 1980, n. 238, p. 3318)
Diaquattro S.A. in liquidazione, in Chiasso, l'acquisto di quote condominiali, ecc. (FUSC del 10. 10. 1980, n. 238, p. 3318)

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

30 giugno 1982
Schuhfabrik Reiden A.G., in Reiden, succursale di Riva San Vitale, in Riva San Vitale, la fabbricazione di calzature, ecc. (FUSC del 16. 8. 1979, n. 190, p. 2641), società anonima con sede principale a Reiden. Theodor Epper, dimissionario, non è più presidente del consiglio di amministrazione (C.A.); la sua firma è estinta. Markus Rieker, ora in Reiden, già membro, è ora presidente del C.A. sempre quale direttore e con firma individuale. Roland Schaer, da Egnach in Ginevra, è stato nominato membro del C.A., con firma collettiva a due.

30 giugno 1982
Zyvex S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 1. 3. 1982, n. 49, p. 650). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa dalla pretura di Mendrisio-sud con decreto del 7. 4. 1982. La ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Lausanne

30 juin 1982
Wildcat distribution jeans S.A. en liquidation, à Lausanne, commerce de vêtements, en faillite (FOSC du 12. 6. 1981, p. 1884). La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

30 juin 1982
Ecole IFR Les Ailes S.A., à Lausanne, avenue du Tribunal-Fédéral 1, chez Pierre Blanc. Nouvelle société anonyme. Statuts: 28 juin 1982. But: formation de personnel aéronautique. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Isaac Politis, de Grèce, à Dakar (Sénégal), président: Jean Liardon, de Montherod, à Prangins, délégué, et Ernest Sasson, de Genève, à Chêne-Bougeries; tous avec signature individuelle.

30 juin 1982
Aeroinfra S.A., à Lausanne, avenue du Tribunal-Fédéral 1, chez Pierre Blanc. Nouvelle société anonyme. Statuts: 28 juin 1982. But: activités dans le domaine de l'aéronautique. Capital: fr. 60 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 600, libérées à concurrence de fr. 24 000 Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Isaac Politis, de Grèce, à Dakar (Sénégal), président; Jean Liardon, de Montherod, à Prangins, délégué; Pierre Blanc, de et à Lausanne, et Michel Perregaux, de Neuchâtel, à Vernier; tous avec signature collective à deux.

30 juin 1982
Société Foncière la Fourmi S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 22. 8. 1979, p. 2713). Nouvelle adresse: place Benjamin-Constant 2, chez Etude A. Perrin et P. Zahnd. Albert Vaucher et Daniel Gay ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée et la procuration de Raymond Delley éteinte. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs: Hans Kaufmann, d'Escholzmatt, à Entlebuch, président; Corneliu Sfintesco, de Zurich, à Horw, et Paul Bättig, de Grosswangen, à Littau.

30 juin 1982
CTD-Commodities trading and development limited, à Lausanne, société anonyme, commerce de produits et denrées (FOSC du 10. 8. 1978, p. 2517). Dissolution: 23 juin 1982. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **CTD-Commodities trading and development limited en liquidation,** par la «Société de Contrôle Fiduciaire S.A.», succursale de Lausanne, nommée liquidatrice. Alix Lacarré, Robert Piaget et Jacques Piguet ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: avenue de la Gare 50, chez Société de Contrôle Fiduciaire S.A.

30 juin 1982
Philip Morris Europe S.A., Wilmington, Delaware, succursale de Lausanne, à Lausanne, services se rapportant à l'organisation et à la direction d'entreprises (FOSC du 21. 7. 1981, p. 2326), en particulier dans le secteur des biens de consommation, avec siège principal à Wilmington, Delaware, (USA). La signature de Max Häusermann, Edmond Stoop et David Zelkowitz est radiée. Jules Hartogh est actuellement au Mont-sur-Lausanne. Georges Karandjoulis est actuellement de Neuchâtel. Les sous-directeurs Hans Keller, Peter Stolt, actuellement à Buchillon, et Heinrich Christen sont nommés directeurs et continuent à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des directeurs: Louis Carey Camillieri, de Grande-Bretagne, à Lausanne; Richard Corner, de Grande-Bretagne, à Chigny; Georges Diserens, de Savigny, à Lutry; Helmut Gaisch, d'Autriche, à Cormondrèche; Walter Gannon, des USA, à Lausanne; Ulrich Gehrckens, d'Allemagne, à Saint-Sulpice VD; Nicolas Oakley, de Grande-Bretagne, à Belmont-sur-Lausanne; William Thomas Martin, de Grande-Bretagne, à Dully, et Mark Serrano, des USA, à Lausanne, et des sous-directeurs Bertrand Butticaz, de Jongny, à Ecublens VD; Hendrick Jakob Faber, des Pays-Bas, à Forel (Lavaux); John Hogan, d'Australie, à Pully; Ivor Hyams Shalofsky, de Grande-Bretagne, à Epalinges, et Wilhelm Tschudin, de Lausen, à Belmont-sur-Lausanne.

30 juin 1982
The President and Fellows of Harvard College, à Cambridge USA, Lausanne Branch, succursale de Lausanne enseignement universitaire (FOSC du 23. 2. 1982, p. 585), avec siège principal à Cambridge. La signature de Lawrence E. Fouraker, M. Colyer Crum, Victor C. Dana et Maynard Thomas Kennedy est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à trois de John H. McArthur, du Canada, à Boston (USA); James L. Heskett, des USA, à Boston (USA); Hugo E. R. Uyterhoeven, des USA, à Boston (USA); William J. Bruns Jr, des USA, à Lausanne, et Sheila A. North, de Grande-Bretagne, à Lausanne.

30 juin 1982
S.I. Sur la Botte S.A. en liquidation, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 12. 6. 1981, p. 1884). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

30 juin 1982
De Cérenville géotechnique S.A., à Lausanne (FOSC du 8. 9. 1981, p. 2861). La société est également engagée par la procuration collective à deux de François Boutinard-Rouelle, de France, à Pully.

30 juin 1982
Garage de la Croix Blanche S.A., au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 24. 1. 1980, p. 267). Par suite du transfert de son siège à Cugy VD, sous la raison sociale: «L. Borgatta S.A.» (FOSC du 23. 6. 1982, p. 2045), la raison est radiée d'office du registre de Lausanne.

30 juin 1982
Michielis et fils S.A., à Lausanne, avenue Recordon 34. Nouvelle société anonyme. Statuts: 25 juin 1982. But: exploitation d'un atelier et exécution de travaux dans le domaine de l'électricité pour automobiles. Apport selon convention du 25 juin 1982 et bilan au 1er janvier 1982: actif de fr. 64 567.65 et passif de fr. 7891.65 de l'entreprise exploitée par Mario Michielis, à Lausanne, soit un actif net de fr. 56 676, accepté pour ce prix, dont fr. 48 000 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administratrice avec signature individuelle: Christiane Michielis, de Nendaz, à Lausanne.

30 juin 1982
Sogefisa, à Lausanne, société anonyme, opérations financières, commerciales, mobilières ou immobilières (FOSC du 25. 6. 1979, p. 2035). Nouvelle adresse: rue du Maupas 10, chez Albert Ducret. Claudys Truan n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Albert Ducret, de Chardonne, à Lausanne.

30 juin 1982
Société immobilière «Rose-May» H S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 15. 10. 1981, p. 3232). Dissolution: 28 juin 1982. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société immobilière «Rose-May» H S.A. en liquidation,** par l'administrateur Claudys Truan, nommé liquidateur avec signature individuelle.

30 juin 1982
Ansolebo S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 18. 5. 1982, p. 1613). Dissolution: 28 juin 1982. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Ansolebo S.A. en liquidation,** par l'administrateur Claudys Truan, nommé liquidateur avec signature individuelle.

30 juin 1982
S.I. La Valsainte S.A., précédemment à Vevey (FOSC du 17. 6. 1982, p. 1967). Siège transféré à Lausanne, rue du Midi 4, chez Sagepco Société Anonyme de Gérances et Placements Collectifs. Statuts originels du 18 mars 1957 modifiés en dernier lieu le 22 juin 1982. But: opérations immobilières. Les 50 actions nominatives de fr. 1000, formant l'entier du capital, sont converties en 50 actions au porteur de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raymond Delley (inscrit), de Delley, à La Tour-de-Peilz, président, et Albert Vaucher (inscrit), de Lausanne, à Lutry. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du fondé de procuration Serge Humbert (inscrit), de La Sagne, à Lausanne.

Bureau de Morges

Rectification
Facamat S.A., à Saint-Sulpice (FOSC du 24. 5. 1982, p. 1671). La raison sociale exacte est: **Façamat S.A.**

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de St-Maurice

30 juin 1982
Terrettaz électricité SA, à Vollèges. Nouvelle société anonyme. Statuts et apports du 9. 6. 1982. But: installations et commerce d'appareils électriques, et toutes opérations financières, commerciales et industrielles convergentes. Apport de matériel de la branche selon inventaire annexé aux statuts et d'une créance de fr. 40 000 contre la commune de Vollèges; apport accepté pour fr. 55 000 et payé par remise à l'apporteur du 55 actions de fr. 1000 de la société entièrement libérées. Capital, entièrement libéré: fr. 60 000, divisé en 60 actions de fr. 1000 nominatives. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bertrand Terrettaz, président, qui signe individuellement; Odile Terrettaz, secrétaire; les deux de et à Vollèges. Le Levron.

30 juin 1982
Béatrice Moncalvo et Nicole Rosset, à Orsières, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 2. 12. 1981, p. 3802). Le 31. 5. 1982, l'associée Béatrice Moncalvo s'est retirée de la société; celle-ci est dissoute; la raison sociale est radiée. L'associée Nicole Rosset continue seule les affaires au sens de l'art. 579 CO sous la firme individuelle **Nicole Rosset.**

Bureau de Sion

30 juin 1982
Vermala S.A., à Montana-Vermala, commune de Randogne, acheter, vendre, gérer des valeurs mobilières et immobilières (FOSC du 31. 3. 1971, no 75, p. 710). Gilbert Dubois, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Heinz Blaser, de Langnau im Emmental, à Sion, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau de la société: c/o Fiduciaire/Agence Immobilière, Heinz Blaser, Résidence de la Forêt C, 3962 Montana-Vermala/Randogne.

30 juin 1982
Aurora Développement S.A., en liquidation, à Ayent (FOSC du 12. 7. 1977, no 160, p. 2295). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

30 juin 1982
S.I. Le Central S.A. Vétroz, à Vétroz, immeubles (FOSC du 9. 7. 1962, no 184, p. 2317). Charles Germanier, vice-président, et Roger Marin, secrétaire, ont démissionné; leur signature est radiée. Marc Penon, président, inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle.

30 juin 1982
S.I. Bellevue-Bürchen S.A., précédemment à Bürchen (FOSC du 18. 7. 1972, no 166, p. 1902). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16. 6. 1982, la société a décidé de transférer son siège à Vercorin, commune de Chalais. Les statuts originaires portant la date du 7. 2. 1961 ont été modifiés le 16. 6. 1982. Nouvelle raison sociale: **S.I. Bellevue-Vercorin S.A.** But actuel: l'acquisition, la vente, l'échange, la construction, la location, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes transactions qui sont de nature à développer le but de la société. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Administration d'un à 5 membres: Arnaldo Corvasce, de Sion, à Vercorin, commune de Chalais, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: c/o Bureau d'Affaires Touristiques Immeuble Fontany, 3961 Vercorin.

30 juin 1982
Métalléger S.A., à Sierre, fabrication et vente de produits en métal (FOSC du 2. 9. 1955, no 205, p. 2236). Les administrateurs: Gaëtan Tudisco, secrétaire; Georges Zuber et Robert Nanzer, ont démissionné; leur signature est radiée. Conseil d'administration actuel: André Zufferey, président, inscrit; Albert Zufferey, de St-Luc, à Sierre, secrétaire; Raymond Reusser, de Heiligenschwendi, à Sierre; François Salamin, de St-Luc, à Sierre, et Roland Solioz, de St-Jean, à Sierre. La société est engagée par la signature individuelle du président et du secrétaire.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

30 juin 1982
Kelim Holding SA (Kelim Holding AG) (Kelim Holding Ltd), à Bevaix, Le Rugenet, par poste Perreux. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15 juin 1982. But: l'achat et la vente de participations venant principalement de l'industrie hôtelière (restaurants, hôtels, etc.) et d'entreprises proches de cette branche; acquisitions, administrations et vente d'immeubles ou biens-fonds. Elle peut également exercer des fonctions consultatives dans des projets de construction de telles prises. Capital social: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par pli recommandé. Administration d'un ou de plusieurs membres. Paul Borschberg, de Zollikon et Zurich, à Zollikerberg, commune de Zollikon, est président avec signature collective à deux; Utz-Peter Keller, de RFA, à Perreux, commune de Bevaix, est administrateur-délégué avec signature individuelle; Edwin Borschberg, de Zurich, à Blonay, est administrateur avec signature collective à deux. Procuration individuelle est conférée à Bernharda Keller née Steinborn, de RFA, à Perreux, commune de Bevaix, épouse autorisée de Utz-Peter Keller.

30 juin 1982
Jean-Louis Sauteur, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, exploitation d'un magasin de boulangerie, pâtisserie et confiserie (FOSC du 11. 10. 1974, no 238, p. 2724). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

30 juin 1982
B. Matile, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Le chef de la maison est Bernard Albert Jean-Petit-Matile, de La Sagne, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Exploitation d'un commerce de boulangerie, pâtisserie et confiserie. Grand-rue 4a.

Bureau de Neuchâtel

30 juin 1982
Floraly, J. F. Hummel et M. Gougler, à Neuchâtel, place Pury 2. Nouvelle société en nom collectif du 1er avril 1982. Associés: Jean-François Hummel, de et à Neuchâtel, et Marianne Evelyne Gougler, de St. Silvester, à Cressier NE; tous deux avec signature collective à deux. Commerce de fleurs.

Genf – Genève – Ginevra

Rectification
Texaco SA (FOSC du 7. 7. 1982, p. 2206). Le siège de la succursale est à Vernier (et non Genève).

24 juin 1982
Collet, Oguey & Cie, en liquidation, à Genève, agents de change, société en commandite (FOSC du 30. 8. 1979, p. 2797). La société a été déclarée en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 12. 5. 1982.

29 juin 1982
Association des Amis Suisses de Notre Dame de Fatima, à Genève, rue Gaudy-le-Fort 23, prieuré de Saint-François-de-Sales. Statuts du 26. 4. 1982. But: apporter soutien et aide matérielle à des œuvres catholiques romaines gardant la fidélité à la tradition et à la révélation divine; placée sous la protection spéciale de Notre Dame de Fatima, l'association se propose d'étendre la dévotion à Notre Dame, de rappeler les paroles du message de Fatima et de restaurer la piété catholique. Ressources: cotisations, dons et legs. Direction: 3 membres. Signature: collective à deux de Denis Roch, de Thônex, à Rickenbach, président; Rémy Borgeat, de Vernayaz, à Riddes, secrétaire, et Michel Porcellana, de Finhaut, à Martigny, tous membres de la direction.

29 juin 1982
Frances Bollack, à Genève, rue Saint-Germain 15bis. Chef de la maison: Frances Bollack, de France, à Genève. Représentation et commerce d'articles textiles, hygiéniques et de diverse nature.

29 juin 1982
Fischer-Métral, M.-R. Fischer succ., à Vernier, importation et commerce de vins en gros (FOSC du 9. 6. 1982, p. 1858). La procuration de Jean Egger est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Jack Egger, de Chêne-Bourg, à Versoix.

29 juin 1982
Fast Foto Color, Abraham Golen, à Genève, passage Malbuisson 15. Chef de la maison: Abraham Golen, d'Israël, à Genève. Laboratoire de développement instantané de photographies en couleur.

29 juin 1982
Erika Nicoulaz, à Avully, avenue de Gennecy 50bis. Chef de la maison: Erika Nicoulaz, des Clées, à Avully. Teinturerie-pressing.

29 juin 1982
Jean-Pierre Renggli, à Thônex, chemin des Verdiers 6. Chef de la maison: Jean-Pierre Renggli, de Genève, à Thônex. Agent en fonds de commerce; courtage immobilier.

29 juin 1982
Transport Roy et Cie, à Genève, société en commandite (FOSC du 10. 6. 1982, p. 1870). Adjonction à l'objet: service d'ambulances.

29 juin 1982
Jacques Chevallier SA, à Genève, expert-comptable (FOSC du 23. 7. 1980, p. 2473). Nouvelle adresse: rue du Conseil-Général 14.

29 juin 1982
Consorce SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 3. 11. 1975, p. 2928)
Genesa SA, à Genève, représentation et courtage de tous matériels (FOSC du 15. 4. 1981, p. 1189)
Intercafco SA, à Genève, négoce de tous produits tropicaux (FOSC du 16. 1. 1981, p. 164)
Journal Français SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 27. 12. 1978, p. 3973)
SI Lacalp, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 4. 1980, p. 1203)
Parly Company, à Genève, participations, société anonyme (FOSC du 6. 2. 1968, p. 257)
Société Immobilière le Pélican, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 9. 1978, p. 2936)
Société Immobilière Vernan, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 7. 1975, p. 1948)

Nouvelle adresse: rue du Conseil-Général 14, chez Jacques Chevallier SA.

29 juin 1982
BAT (Suisse) SA, à Genève, manufacturer le tabac et les produits du tabac, etc. (FOSC du 27. 7. 1981, p. 2391). La procuration de Robert Delessert est radiée. Jean-Pierre Amberg, maintenant domicilié à Genève, et Roger Ducommun, jusqu'ici sous-directeurs, nommés directeurs, continuent à signer collectivement à deux pour l'établissement principal. Claude Borloz et Anthony Charalambous, jusqu'ici sous-directeurs, nommés membres du conseil et directeurs, signent dorénavant collectivement à deux; leur signature n'est plus limitée à l'établissement principal. Signature collective à deux avec un administrateur, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Peter March et Peter Riem, nommés sous-directeurs; leur procuration est radiée.

29 juin 1982
Comelco SA, à Genève, importation et exportation de matières premières, etc. (FOSC du 27. 3. 1981, p. 962). Peter De Mello n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Sublet, de Bougy-Villars, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle.

29 juin 1982
Dafinco SA, à Genève, achat et vente d'immeubles et de bateaux (FOSC du 19. 4. 1977, p. 1239). Naïla Dabinovic, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. L'administratrice Germaine M. Clément, nommée secrétaire, continue à signer individuellement.

29 juin 1982
Société pour l'exploitation d'Immeubles Urbains, lettre B, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 1. 1979, p. 145). Statuts modifiés le 25. 6. 1982 sur un point non soumis à l'inscription. Jean-Paul Barbier, Jean-Pierre Kupferschmid et Carlo Lavizzari ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Bernard Brun, de Lancy, à Veyrier, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: place du Molard 3, chez Agence immobilière Roch et Cie.

29 juin 1982
Nertex Finance SA, Genève, à Genève, participations, etc. (FOSC du 5. 7. 1982, p. 2176). Administration: Albert Lassallette, de France, à Saint-Etienne (F), président; Eugen F. Muller, de Kottwil, à Lancy, secrétaire; Jean-Claude Dumas, de France, à Bordeaux (F), délégué; Simone Levrat, d'Oberthal, à Genève, et Pierre Meylan; lesquels signent collectivement à trois; les pouvoirs de Pierre Meylan sont modifiés en ce sens.

29 juin 1982
Parabole SA, à Genève, installation de tous ensembles et objets d'ameublement, etc. (FOSC du 30. 3. 1982, p. 1003). Luciano Berlani, Leonida Castelli et Philippe Meyer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Antonio Castelli, d'Italie, à Bologne (I), président; Willy Becker, de Locle, à Chêne-Bougeries, et Claude Henriod, de et à Genève; lesquels signent collectivement à deux.

29 juin 1982
Société Anonyme des Deux Parcs No 28, à Genève, société immobilière (FOSC du 20. 7. 1978, p. 2287). Olivier Julliard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marcel Paquier, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 8, chez SSGI Société de Surveillance Générale Immobilière J. Ed. Kramer SA.

29 juin 1982
Imprimerie Reggiani & Cie SA, à Genève (FOSC du 1. 4. 1980, p. 1064). René Bujard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux avec un administrateur a été conférée à Albert Schilling, de Meikirch, à Lancy, directeur.

29 juin 1982
Rhône-Poulenc (Sulsse) SA, à Genève, fabrication et transformation de tous produits chimiques (FOSC du 24. 12. 1981, p. 4059). Jean Reynier et Gérard Wetterwald (décédé) ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que la procuration de Pierre Murisier, sont radiés. Administration: Lucien Louis, de France, à Bailly (F), président; Bernard Chesneau, de France, à Paris (F); lesquels signent individuellement; Guy de Rham, Claude-Armand Rouiller et Jacques Bloch; lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Claude-Armand Rouiller et Guy de Rham, sont modifiés dans ce sens.

29 juin 1982
Snamprogetti SA, à Genève, projet et exécution de travaux du bâtiment, etc. (FOSC du 18. 6. 1980, p. 2084). Francesco Chiariello n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Duilio Greppi, d'Italie, à Milan (I), est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature individuelle.

29 juin 1982
Socodi, Société anonyme de Commerce et de Distribution, à Genève (FOSC du 9. 7. 1975, p. 1898). Etienne Falquet n'est plus administrateur.

29 juin 1982
SRC Société de revision SA, succursale de Genève (FOSC du 26. 3. 1981, p. 948), entreprise ayant son siège à Berne. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Maurice Barman, de Genève, à Vernier.

29 juin 1982
Limiga SA, à Genève (FOSC du 18. 9. 1981, p. 2966). But modifié: gestion, administration et contrôle de participations à toute entreprise industrielle, commerciale et financière; acquisition, vente et administration de biens immobiliers à l'étranger. Statuts modifiés le 9. 6. 1982.

29 juin 1982
24 – 24 TS, location de services SA, à Genève, mise à disposition de toutes personnes ou entreprises (FOSC du 5. 7. 1982, p. 2176). Administration: Jean-Claude Dumas, de France, à Bordeaux (F), président et délégué; Simone Levrat, d'Oberthal, à Genève, secrétaire, et Pierre Meylan; lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Pierre Meylan sont modifiés en ce sens.

29 juin 1982
Vidéo Programs SA, à Genève (FOSC du 26. 10. 1981, p. 3350). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 250 000 par l'émission de 150 actions de fr. 1000 nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 150 000. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 25. 6. 1982.

29 juin 1982
VM Vidéo Marketing SA, à Genève, rue du Valais 9–11. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 6. 1982. But: édition vidéo; production, réalisation et commercialisation de programmes enregistrés sur supports audio-visuels, de films cinématographiques et de vidéo; vente, location et représentation de matériel audio-visuel, cinématographique et vidéo; conseil en audio-visuel et gestion de budget de formation, de publicité et de relations publiques. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Serge Cohen Solal, de France, à Papeete (Tahiti), président; Claude Richardet, de Chêne-Bougeries, à Genève, secrétaire et délégué, et Nicolas Peyrot, de Genève, à Meinier; lesquels signent individuellement.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

29 juin 1982
Banque Populaire Suisse, succursale de Delémont (FOSC du 5. 8. 1981, no 178, p. 2506), société coopérative avec siège principal à Berne. La signature de Dr. Otto Meyer, administrateur, ainsi que celle de Dr Hans Frey, sont radiées. Signature collective à deux est conférée à Bernard Schneider, d'Arni, à Fribourg, membre du conseil d'administration.

29 juin 1982
Pierre Oggier, à Courrendlin. Le chef de la maison est Pierre Oggier, de Tourtemagne, à Courrendlin. Installation de chauffage-sanitaire et ferblanterie. Route de Delémont 36.

29 juin 1982
La boîte à musique, Brancucci & Beuchat, à Delémont, société en nom collectif (FOSC du 6. 6. 1979, no 129, p. 1808). L'associé Bernard Beuchat s'étant retiré de la société le 31 juillet 1981, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Florent Brancucci, de Courfaivre, à Delémont, continue les affaires comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est: **La boîte à musique, Florent Brancucci.** Passage des Ponts 2.

30 juin 1982
Pierre Steulet S.A., à Courrendlin, garage, etc. (FOSC du 4. 4. 1978, no 77, p. 1011). Le président Pierre Steulet, senior, est décédé; sa signature est radiée. Pierre Steulet, junior (inscrit), devient administrateur unique; il continue à signer individuellement. Procuration collective à deux est conférée à: Jean-René Petignat, d'Alle, à Asuel, et Antoine Chapuis, de Develier, à Asuel.

30 juin 1982
Applications Electriques SA (APPELSA), succursale de Delémont (FOSC du 5. 10. 1981, no 230, p. 3126), avec siège principal à Genève. Frédéric d'Arcis et Michel d'Arcis (inscrits) signent désormais collectivement à deux; leurs pouvoirs sont modifiés en ce sens. Sont nommés membres du conseil d'administration avec signature collective à deux: Guy d'Arcis, de et à Genève, et Rudolf Heusler, de et à Bâle.

Bureau de Porrentruy

28 juin 1982
R. Québatte, à Villars-sur-Fontenais. Le chef de la maison est Roland Québatte, de Saignelégier, à Villars-sur-Fontenais. Serrurerie, ferronnerie d'art, dépannage, réparation. Milieu du Village 484.

29 juin 1982
René Hurni, à Porrentruy, exploitation du cinéma «Le Colisée» (FOSC du 20. 3. 1981, no 65, p. 878). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

29 juin 1982
Jean-Louis Voisard, à Porrentruy. Le chef de la maison est Jean-Louis Voisard, de Fontenais, à Bressaucourt. Exploitation du cinéma «Le Colisée».

30 juin 1982
Gérard Piller, à Chevenez. Le chef de la maison est Gérard Piller, de et à Chevenez. Entreprise de montage, tuyauterie industrielle, chauffage. Les Grands Bois.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Es wird folgende Urkunde vermisst:

Schuldbrief für Fr. 5000.–, ausgestellt am 9. August 1961 zugunsten des Inhabers und lautend auf Friedrich Braun als Schuldner. Er lastet im 2. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 92.962 und 92.963 in Ottenbach.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (119¹)

8910 Affoltern am Albis, den 12. November 1981

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirkes Affoltern am Albis
Der Gerichtssekretär: T. Kupfer

Die Kraftloserklärung der Kassenobligation Nr. 30 901 245 der Genossenschaftlichen Zentralbank AG, Niederlassung Bern, über Fr. 100 000.– ausgestellt am 30. November 1981, mit einer Laufzeit vom 30. November 1981 bis 30. November 1985 zu einem Zinssatz von 6¾%, mit Jahrescoupons per 30. November 1982 und folgende, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 14. Mai 1982 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, das heisst bis zum 13. Dezember 1982, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 85/82) (948¹)

4051 Basel, den 9. Juni 1982

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 10 000.– vom 7. Dezember 1944, Beleg 1/8595, zugunsten der Personalfürsorgestiftung der Firma Schmid & Cie, Burgdorf, lastend in der 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Burgdorf-Grundbuchblatt Nr. 1081, Plan 44; Maximalzinsfuss 6½%.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1087³)

3400 Burgdorf, den 8. Juli 1982

Der Gerichtspräsident II:
Righetti

Es werden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Nr. 0.356154.2, lautend auf Manfred Jägler, 1938, Gurtweil (BRD)
Nr. 0.487400.5, lautend auf Heidi Utiger, 1948, Rothenbrunnen
Nr. 0.510545.5, lautend auf Mark Oetiker, 1973, de Renate, Mels
Nr. 0.510546.3, lautend auf Nicol Oetiker, 1969, de Renate, Mels
Nr. 3.016233.2, (Filiale St. Moritz), lautend auf Carmen Bazzeghini, 1960, Celerina
Nr. 3.902015.7, (Filiale St. Moritz), lautend auf Serge Rigo, 1964, Silvaplana

Die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte werden aufgefordert, diese innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur, in Chur, vorzulegen, ansonst die vermissten Sparhefte kraftlos erklärt werden. (1078¹)

7001 Chur, den 7. Juli 1982

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Es werden vermisst:

Schuldbrief über Fr. 40 000.–, ang. 15. Mai 1946, im 1. Rang,
Schuldbrief über Fr. 10 000.–, ang. 16. Mai 1946, im 2. Rang,

mit Vorgang Fr. 40 000.–, beide haftend auf dem Grundstück Nr. 979/GB Horw, Birkenrain.

Die Inhaber dieser Schuldbriefe werden hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst werden diese Schuldbriefe kraftlos erklärt. (1075³)

6010 Kriens, den 7. Juli 1982

Der Amtsgerichtspräsident III
von Luzern-Land

Als vermisst wird gemeldet:

Namensparheft Nr. 23 785-02 der Thurgauischen Kantonalbank, Filiale Steckborn, mit einem derzeitigen Guthaben von Fr. 26 387.30, lautend auf die Eheleute William und Colette O'Reilly, p. Adr. Thurgauische Kantonalbank, Steckborn.

Die allfälligen Besitzer werden aufgefordert, dieses Sparheft innert Jahresfrist ab Publikation entweder bei der Thurgauischen Kantonalbank Steckborn oder beim Gerichtspräsidium Steckborn vorzulegen, ansonst es als kraftlos erklärt wird. (1086³)

8266 Steckborn, den 2. Juli 1982

Bezirksgerichtspräsidium Steckborn

Es wird vermisst:

Namenschulbrief vom 20. November 1913 über Fr. 20 000.–, haftend im 1. Rang auf Grundbuch Rothrist Nr. 214, Kat.-Plan 2, Parzelle 56, lautend auf Schneeberger-Weber Lina, Lostorf, als Gläubigerin, und auf die 4 Miterben des Schneeberger Ernst, Lostorf: Schneeberger-Sütterlin Eduard, Wittnau; Schneeberger Ernst, Mahren bei Lostorf; Rudin geb. Schneeberger Rosmarie, Langenbruck, sowie Schneeberger Werner, Cranbrool (Canada), als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Namenschuldbriefes ergeht die Aufforderung, den Schuldbrief binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 13. Juli 1983, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1076³)

4800 Zofingen, den 1. Juli 1982 Bezirksgericht Zofingen

Es werden vermisst:

6 Namenaktien, Aktienzertifikat Nr. 48 der Terrial AG, Oftringen, Nrn. 366, 367, 368, 1818, 1819 und 1820 zu je Fr. 1000.– nominell.

An den oder die allfälligen Inhaber dieser Aktien ergeht die Aufforderung, die Wertpapiere binnen drei Monaten, d. h. bis spätestens zum 13. Oktober 1982, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1077³)

4800 Zofingen, den 1. Juli 1982 Bezirksgericht Zofingen

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Anlageheft Nr. 1.511160.7 der Züreher Kantonalbank, Filiale Wipkingen, lautend auf Otto Bernhard Thaler, wohnhaft gewesen Zwinglistrasse 30, 8004 Zürich,

Einlageheft Nr. 9262 der Urania Bank Zürich, lautend auf Otto Bernhard Thaler,

Einlageheft Nr. 01-2398/18, der Bank Procredit AG Zürich, lautend auf Otto Bernhard Thaler.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (1085³)

8004 Zürich, den 2. Juli 1982

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Troisième avis

Le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu du certificat d'actions nominatives no 70 représentant les actions nos 3731 à 3735 de la SA Simga société immobilière du marché de gros et de l'alimentation, ayant son siège rue de Blavignac 10, Carouge GE, au nominal de fr. 700.– chacune, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois à compter de la première insertion, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (824¹)

1200 Genève, le 12 mai 1982 Tribunal de première instance: P. Guillot, greffier

Premier avis

Par ordonnance du mardi 6 juillet 1982, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des six obligations au porteur de fr. 5000.– nos 4155 à 4160, 1977–1992, à intérêts de 4,75% de la société Industrialization Fund of Finland Ltd avec coupons attachés au 15 décembre 1982 et suivants, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance, dans le délai de six mois à compter de la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Fait défense au débiteur des titres d'en acquitter le montant, sous menace de devoir payer deux fois. (1081³)

1200 Genève, le 6 juillet 1982 Tribunal de première instance: P. Guillot, greffier

Premier avis

Par ordonnance du jeudi 8 juillet 1982, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des 398 actions nominatives, nos 1601 à 1998, d'une valeur nominale de fr. 100.– chacune, de la société Chauffage Service SA, dont la raison sociale a été modifiée le 20 octobre 1977 en Compagnie Générale de Climatisation et de Maintenance SA (C.G.C.M.) de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance, dans le délai de six mois à compter de la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1082³)

1200 Genève, le 8 juillet 1982 Tribunal de première instance: P. Guillot, greffier

Premier avis

Par ordonnance du jeudi 8 juillet 1982, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de l'obligation au porteur de fr. 5000.– à 6% Norges Kommunalbank 1980–1990 en une coupure de fr. 5000.– no 17751, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance, dans le délai de six mois à compter de la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1083³)

1200 Genève, le 8 juillet 1982 Tribunal de première instance: P. Guillot, greffier

Premier avis

Par décision du jeudi 8 juillet 1982, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur, de fr. 40 000.– inscrite au registre Foncier sous Pj. B 4957 du 30 décembre 1959, grevant la parcelle 6462 de la commune de Collonge-Bellerive, propriété de la S.I. Vésenaz-Lac «A» ayant son siège à Genève, d'avoir à la produire et à la déposer au greffe du Tribunal de première instance, à Genève, dans le délai d'une année dès la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1084³)

1200 Genève, le 8 juillet 1982 Tribunal de première instance: P. Guillot, greffier

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida lo sconosciuto detentore del libretto di deposito al nominativo n. 298 con un saldo di fr. 16 937.20 emesso dalla Cassa Raiffeisen di Giubiasco, intestato al defunto Trotti Antonio già in Giubiasco, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 30 dicembre 1982, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (1020²)

6500 Bellinzona, il 23 giugno 1982

Il pretore:
Avv. Dott. Mauro Dell'Ambrogio

Kraftloserklärungen
Annulations – Annullamenti

Es werden als nichtig und kraftlos erklärt:

a. Anlagesparheft Nr. 802.363, der Schweizerischen Bankgesellschaft, Aarau, Saldo per 3. Dezember 1981: Fr. 7981.30;
b. Sparheft Nr. 140.720.14, der Aargauischen Kantonalbank, Aarau, Saldo per 29. Januar 1981: Fr. 17 413.–;
c. Sparheft Nr. 97.088.42, der Aargauischen Kantonalbank, Aarau, Saldo per 5. August 1977: Fr. 14 059.70;
d. Fr. 50 000.–, 6½% Obligation, Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Aarau, Nr. 74 602, fällig am 28. Dezember 1985, mit Jahrescoupons per 28. Dezember 1982 und folgende. (1080)

5000 Aarau, den 7. Juli 1982

Bezirksgericht Aarau
Der Kanzleisekretär: H. Hofmann

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 8. Juli 1982 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erkärt:

Nr. 0.515276.3, lautend auf Werner Schirmer, 1956, de Rudolf, Valbella. (1094)

7002 Chur, den 8. Juli 1982

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Mit Verfügung vom 6. Juli 1982 hat der Gerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten den Schuldbrief vom 15. März 1968, im Betrage von Fr. 5000.–, lastend auf GB Derendingen, Nr. 2086, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Weber Marcel, Derendingen, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Kläy Ernst, Biberist, kraftlos erklärt. (1079)

4500 Solothurn, den 6. Juli 1982

Der Zivilamtsgerichtsschreiber von Bucheggberg-Kriegstetten:
K. Flury

Es wird kraftlos erklärt:

Eigentümerschuldbrief vom 6. April 1966 von Fr. 5000.– lastend im 2. Rang auf Niederbipp-Grundbuchblatt Nr. 1399 des Hermann Hunkeler-Preiser, Niederbipp, Belege Serie III/5031. Gläubiger: Gottfried Wenger-Brunner, Niederbipp. (1088)

4705 Wangen an der Aare, den 8. Juli 1982

Der Gerichtspräsident:
Paul Jufer

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 30 giugno 1982 ha annullato la cartella ipotecaria al portatore di fr. 2000.–, iscritta in secondo rango il 14 febbraio 1955, documento n. 267, gravante le part. n. 201, 286 RFP di Morcote. (1089)

6900 Lugano, il 30 giugno 1982 Il pretore: avv. Sandro Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 30 giugno 1982 ha annullato il libretto di risparmio investimento al portatore n. 047-809.369 emesso dalla Unione di Banche Svizzere di Lugano, con un saldo di fr. 6048.25. (1090)

6900 Lugano, il 30 giugno 1982 Il pretore: avv. Sandro Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 30 giugno 1982 ha annullato la cartella ipotecaria al portatore di fr. 60 000.–, di data 9 novembre 1969 doc. 21078, gravante in 1° rango il foglio PPP n. 1446 fondo base n. 2575 RFD di Lugano. (1091)

6900 Lugano, il 30 giugno 1982 Il pretore: avv. Sandro Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 30 giugno 1982 ha annullato la cartella ipotecaria al portatore di fr. 1000.– iscritta in 1° rango il 12 ottobre 1920 sulla part. n. 551 RFD di Bioggio, doc. 313 del 12 ottobre 1920. (1092)

6900 Lugano, il 30 giugno 1982 Il pretore: avv. Sandro Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 30 giugno 1982 ha annullato la cartella ipotecaria al portatore di fr. 12 000.–, interessi 5%, iscritta a registro l'11 marzo 1963, doc. 974, gravante la nuova part. 109 RT del comune di Valcolla (Cat. Curtina) e meglio, in 1° rango le vecchie part. 2-4-5-60-412/413-415-431-432-441-466-467-468-559-570-583-587- 577- 82c- 582- 309- 337- 369-378-395-551-588-582, in 2° rango la vecchia part. 82 (rustico) e in 3° rango la vecchia part. 82 (rustico pollaio), 82 (cortile) e 82B (casa d'abitazione). (1093)

6900 Lugano, il 30 giugno 1982 Il pretore: avv. Sandro Patuzzo

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Rena-Bauspezialitäten AG, Luzern

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre der Rena-Bauspezialitäten AG, Luzern, vom 7. Juli 1982, sowie der Rimo A.G., Luzern, vom 7. Juli 1982, haben die Fusion der Rena-Bauspezialitäten AG, Luzern, mit der Rimo A.G., Luzern, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Rena-Bauspezialitäten AG, Luzern, sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1982 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Rimo A.G., Luzern, übergegangen. Nach durchgeführtem Schuldenruf wird die Rimo A.G., Luzern, ihren Namen in «Rena-Bauspezialitäten AG, Luzern» umwandeln.

Den Gläubigern der Rena-Bauspezialitäten AG, Luzern, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Rena-Bauspezialitäten AG, Luzern, ohne weiteres auf die Rimo A.G., Luzern, übergegangen sind und bei Fälligkeit begliehen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bis zum 20. August 1982 bei der Rimo A.G., Luzern, Obergrundstrasse 3, 6003 Luzern, anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A864³)

6003 Luzern, den 8. Juli 1982 Rimo A.G., Luzern
Der Verwaltungsrat

Imex Holzkontor AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Juli 1982 die sofortige Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Sitz der Gesellschaft anzumelden. (A876³)

6300 Zug, den 8. Juli 1982 Der Liquidator

Betoplast AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Juli 1982 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche, innerhalb von 30 Tagen nach Erscheinen der dritten Veröffentlichung dieses Liquidations-Schuldenrufes, in schriftlicher Form und mit Begründung, beim Liquidator, Dr. rer. pol. Siegfried Koch, c/o Giroud AG, Postfach, 8039 Zürich, anzumelden. (A863³)

8039 Zürich, den 7. Juli 1982 Die Liquidatoren

Klaus Esser AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Juli 1982 die sofortige Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Sitz der Gesellschaft anzumelden. (A877³)

8008 Zürich, den 8. Juli 1982 Der Liquidator

Messer Griesheim International AG, Chur

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Juli 1982 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 5 Mio nominal auf Fr. 1,6 Mio nominal herabzusetzen. Die Herabsetzung erfolgt durch Annullierung von 3400 Namenaktien zu Fr. 1000.– nominal und entsprechende Rückzahlung an die Aktionäre.

Aus dem besonderen Revisionsbericht der Allgemeinen Treuhand AG, Zürich, vom 16. Juni 1982, gemäss Art. 732 OR, geht hervor, dass alle Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Den Gläubigern der Messer Griesheim International AG, Chur, wird im Sinne von Art. 733 und 734 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat an die beauftragte Gesellschaft zu erfolgen. (A874³)

8022 Zürich, den 13. Juli 1982 Allgemeine Treuhand AG
Bleicherweg 21, 8002 Zürich

Rochat Frères SA, Les Charbonnières (Le Lieu)
Novochoc SA, Les Charbonnières (Le Lieu)
Fabrique de pierres fines Dépraz S.A., Le Brassus (Le Chenit)

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par suite de fin d'activité, ces trois sociétés ont été dissoutes par actes du 2 juillet 1982.

Les créanciers des sociétés dissoutes sont invités à produire leurs créances d'ici au 20 juillet 1983, en les adressant sous plis chargés à Me Roland Bloch, avocat, à Bienne, p.a. Pierres Holding S.A., Faubourg du Lac 6, 2501 Bienne. (A866³)

2501 Bienne, le 13 juillet 1982 Le liquidateur

Études et Réalisations Financières et Commerciales SA, en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 juin 1982 la dissolution de la société a été prononcée ainsi que son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Me Noël Maréchal, avocat, rue du Mont-Blanc 12, 1201 Genève. (A 808¹)

1201 Genève, le 29 juin 1982 Le liquidateur

Resda SA, en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision du 15 juin 1982, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de Sofidex SA, à Genève, route des Acacias 12. (A868³)

1200 Genève, le 7 juillet 1982 La liquidatrice

SI Hyalis U, en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision du 15 juin 1982, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de Naef & Cie, rue de la Corraterie 18, à Genève. (A869³)

1200 Genève, le 7 juillet 1982 Le liquidateur

Génie Civil et Bâtiments S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée extraordinaire des actionnaires du 22 juin 1982 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 août 1982, en mains de M. Charles Griess, liquidateur, c/o étude de MMes Poncet, Turrettini, Amaudruz & Neyroud, avocats, rue de la Corraterie 22, à Genève. (A875³)

1204 Genève, le 8 juillet 1982 Le liquidateur

Société de vente des produits Jaeger-Le Coultre S.A., à Lancy GE

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Première publication

Par décision du 29 mai 1979, la société a fusionné avec la société anonyme de la Fabrique d'horlogerie Le Coultre et Compagnie, au Sentier, commune du Chenit VD, dont la raison sociale a été modifiée en Manufacture Jaeger-Le Coultre S.A., au Sentier, commune du Chenit VD; cette dernière société a repris les actifs et passifs de la Société de vente des produits Jaeger-Le Coultre S.A., avec effet rétroactif au 1er janvier 1979.

La société reprise a décidé sa dissolution; le bilan de reprise au 31 décembre 1978 de la société dissoute est annexé à l'acte authentique constatant la fusion et la dissolution.

Les créanciers de la société dissoute sont sommés de faire connaître leurs réclamations et ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, d'exiger le paiement de leurs créances ou l'obtention de sûretés en s'annonçant par lettre recommandée, dans le délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis, à Fiduco Fiduciaire pour l'Industrie et le Commerce S.A., rue des Prés 135, 2503 Bienne. (A873³)

1212 Lancy, le 21 juin 1982 Société de vente des produits Jaeger-Le Coultre S.A.

Société Immobilière Soldor, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 juin 1982, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Claude Peneveyre, c/o Ventes et Placements Immobiliers S.A., rue Centrale 5, à Lausanne. (A870³)

1000 Lausanne, le 5 juillet 1982 Le liquidateur

S.I. Esserpy A, Romanel-près-Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 décembre 1980, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de l'Etude Edouard Braun, notaire, rue Centrale 5, à Lausanne. (A871³)

1003 Lausanne, le 5 juillet 1982 Le liquidateur

S.I. Esserpy B, Romanel-près-Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 décembre 1980, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de l'Etude Edouard Braun, notaire, rue Centrale 5, à Lausanne. (A872³)

1003 Lausanne, le 5 juillet 1982 Le liquidateur

Société Immobilière Beaulieu S.A., Le Lieu

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par suite de fin d'activité, cette société a été dissoute par acte du 29 juin 1982.

Les créanciers de dite société sont invités à produire leurs créances d'ici au 20 juillet 1983, en les adressant sous plis chargés à M. Jean Pierre Defago, liquidateur, bureau fiscal, avenue de la Gare 10, 1003 Lausanne. (A865³)

1003 Lausanne, le 13 juillet 1982 Le liquidateur

Chez Gabriel SA, Les Bioux, commune de L'Abbaye

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par suite de fin d'activité, cette société a été dissoute par acte du 15 juin 1982.

Les créanciers de dite société sont invités à produire leurs créances d'ici au 20 juillet 1983, en les adressant sous plis chargés à M. André Jaillet, agent de la Banque Vaudoise de Crédit, à 1337 Vallorbe, co-liquidateur. (A867³)

1337 Vallorbe, le 13 juillet 1982 Le liquidateur

Diffida secondo l'art. 89 ORC

È fatta pubblica diffida a coloro che intendessero far valere il loro interesse al mantenimento dell'iscrizione della ditta Hans Kuhn SA (Hans Kuhn AG)(Hans Kuhn Ltd), con sede in Prato Sornico, di notificarlo all'ufficio del registro di commercio di Vallemaggia in Cevio entro trenta giorni dalla presente pubblicazione, sotto comminatoria che altrimenti sarà ordinata d'ufficio la cancellazione di questa ditta ai sensi dell'art. 89 ORC. (A862)

6675 Cevio, il 6 luglio 1982

L'ufficiale del registro di commercio:
Claudio Rotanzi

Cambio + Valorenbank, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1982
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		16 355 359.51
Bankendebitoren auf Sicht		6 833 959.12
Bankendebitoren auf Zeit		25 000 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	9 000 000.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		735 151.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		26 017 317.64
– davon mit hypothekarischer Deckung	—.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		2 146 336.45
– davon mit hypothekarischer Deckung	2 146 336.45	
Wertschriften		2 148 496.45
Sonstige Aktiven		1 698 818.39
		80 935 438.56

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		3 427 214.88
Kreditoren auf Sicht		25 870 457.35
Kreditoren auf Zeit		2 270 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu Tagen	920 000.—	
Depositenhefte und -konti		13 908 775.51
Sonstige Passiven		11 715 990.82
Aktienkapital		5 000 000.—
Gesetzliche Reserven		4 700 000.—
Spezialreserve		12 500 000.—
Gewinnvortrag 1981		1 543 000.—
		80 935 438.56

Seattle-First National Bank (Switzerland) Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1982
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		1 287 699.80
Bankendebitoren auf Sicht		2 292 890.76
Bankendebitoren auf Zeit		31 007 861.35
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 007 861.34	
Wechsel und Geldmarktpapiere		1 298 780.41
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		5 987 834.15
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		2 104 787.13
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		21 807 725.05
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		59 906 855.95
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		11 495 000.—
Wertschriften		10 309 000.—
Sonstige Aktiven		4 474 578.30
Nicht einbezahltes Aktienkapital		16 000 000.—
		167 973 012.90

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		8 052 768.39
Bankenkreditoren auf Zeit		115 077 802.45
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	8 688 315.—	
Kreditoren auf Sicht		3 910 774.28
Kreditoren auf Zeit		275 880.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—.—	
Depositenkonti		1 383 335.90
Sonstige Passiven		4 330 219.20
Aktienkapital		25 000 000.—
Gesetzliche Reserve		1 200 000.—
Andere Reserven		8 500 000.—
Gewinnvortrag		242 232.68
		167 973 012.90

Eventualverpflichtungen

	Fr.
Verpflichtungen aus Akkreditiven	2 308 169.60
Garantien	178 515.21

Union Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1981

Aktiven

	Fr.
Wertschriften:	
Obligationen und Pfandbriefe	234 810 136.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmungen	5 361 361.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	5 965 365.—
Darlehen	53 963 550.—
Grundpfandtitel	6 858 000.—
Grundstücke	84 438 960.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	528 306.—
Guthaben bei Banken	9 191 956.—
Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr	58 089 123.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	310 672 941.—
Stückzinsen und Mieten	245 523.—
Übrige Aktiven	1 485 298.—
	771 610 519.—

	Fr.
Garantieverpflichtungen	2 382 489.—

Zürich, den 16. Juni 1982

Passiven

	Fr.	Fr.
Eigenkapital:		
Aktienkapital		15 000 000.—
Reservefonds		7 500 000.—
Spezialreserven:		
Spezialreserve		13 500 000.—
Schwankungsreserve		2 500 000.—
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Lebensversicherung:		
Deckungskapital für Kapital- und Rentenversicherung		188 890 608.—
Rückstellungen für unerledigte Versicherungen		8 820 417.—
Unfall- und Schadenversicherung:		
Prämienüberträge		115 092 326.—
Schwebende Schäden		253 153 008.—
Abrechnungsverpflichtungen aus dem Rückversicherungsverkehr		35 290 438.—
Depots aus abgegebenen Versicherungen		111 282 045.—
Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	20 088 404.—[1])	
Übrige Passiven		18 241 416.—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		2 340 261.—
		771 610 519.—

	Fr.
Garantieverpflichtungen	2 382 489.—

[1]) Selbständige Stiftung

Union Rückversicherungs-Gesellschaft
Dr. A. Stabinger Dr. U. Baumgartner

Banca Commerciale di Lugano, Lugano

Bilancio al 30 giugno 1982

Attivo

	Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e chèques postali		7 253 857.27
Crediti a vista presso banche		12 718 725.75
– dei quali conti metallo	582 380.—	
Effetti cambiari		13 728.—
Conti correnti debitori senza copertura		3 698 829.11
Conti correnti debitori con copertura		34 254 774.80
– dei quali con copertura ipotecaria	9 152 297.—	
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		60 800.—
Titoli		4 430 867.55
Partecipazioni permanenti		216 329.—
Stabile ad uso della banca		2 432 691.—
Altri immobili della banca		5 099 183.90
Altri immobili (fiduciari)		2 945 016.50
Altre poste dell'attivo		7 676 832.59
– delle quali metalli preziosi	6 938 225.—	
		80 801 635.47

Passivo

	Fr.	Fr.
Conti creditori a vista		21 658 757.29
– dei quali conti metallo	7 250 580.—	
Conti creditori a termine		2 495 035.60
Libretti di deposito		15 487 498.07
Obbligazioni di cassa		12 005 000.—
Altre poste del passivo		4 626 134.04
Conti dei fiduciantì immobiliari		2 945 016.50
Capitale sociale		10 000 000.—
Riserva legale		2 000 000.—
Altre riserve		9 500 000.—
Riporto utile precedente		84 193.97
		80 801 635.47

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank – Ausweis vom 9. Juli 1982

Banque nationale suisse – Situation au 9 juillet 1982

Aktiven		Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation
	Fr.	Fr.
Gold	11 903 907 424.45	—.—
Devisen	24 738 723 639.14	– 625 022 299.18
Sonderziehungsrechte	1 463 099.10	—.—
Inlandportefeuille		
– diskontierte Forderungen	258 322 883.25	– 2 163 324.854.45
– Schatzanweisungen des Bundes*)	—.—	– 85 000 000.—
Lombardvorschüsse	27 222 069.45	– 1 913 020 278.46
Wertschriften		
– deckungsfähige	59 786 400.—	+ 70 000.—
– andere	1 077 014 601.—	+ 12 054 000.—
Korrespondenten im Inland	92 550 544.12	– 320 984 935.18
Sonstige Aktiven	292 350 570.28	+ 4 916 102.38
Total	38 451 341 230.79	

*) inkl. Geldmarktbuchforderungen

Passiven		
	Fr.	Fr.
Eigene Mittel	72 000 000.—	—.—
Notenumlauf	22 126 165 655.—	– 419 578 635.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten		
– Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	6 881 540 869.39	– 4 063 154 778.05
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	1 788 962 496.53	– 613 662 717.03
Mindestreserven von Banken auf:		
– inländischen Verbindlichkeiten	—.—	—.—
– ausländischen Verbindlichkeiten	—.—	—.—
Verbindlichkeiten auf Zeit		
– eigene Schuldverschreibungen	400 000 000.—	– 100 000 000.—
Sonstige Passiven	7 182 672 209.87	+ 106 083 865.19
Total	38 451 341 230.79	

Offizielle Sätze	%	seit/depuis le
Offizieller Diskontsatz	5½	19. 3. 1982
Offizieller Lombardzinsfuss	7	4. 12. 1981
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel		
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	5¼	14. 6. 1982
b) für übrige Pflichtlager	5½	14. 6. 1982

Actif		
	Fr.	Fr.
Encaisse-or	11 903 907 424.45	—.—
Devises	24 738 723 639.14	– 625 022 299.18
Droits de tirage spéciaux	1 463 099.10	—.—
Portefeuille suisse		
– valeurs escomptées	258 322 883.25	– 2 163 324.854.45
– bons du Trésor de la Confédération*)	—.—	– 85 000 000.—
Avances sur nantissement	27 222 069.45	– 1 913 020 278.46
Titres		
– pouvant servir de couverture	59 786 400.—	+ 70 000.—
– autres	1 077 014 601.—	+ 12 054 000.—
Correspondants en Suisse	92 550 544.12	– 320 984 935.18
Autres postes de l'actif	292 350 570.28	+ 4 916 102.38
Total	38 451 341 230.79	

*) y compris créances comptables à court terme

Passif		
	Fr.	Fr.
Fonds propres	72 000 000.—	—.—
Billets en circulation	22 126 165 655.—	– 419 578 635.—
Engagements à vue		
– comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	6 881 540 869.39	– 4 063 154 778.05
– autres engagements à vue	1 788 962 496.53	– 613 662 717.03
Réserves minimales des banques sur:		
– les engagements en Suisse	—.—	—.—
– les engagements envers l'étranger	—.—	—.—
Engagements à terme		
– bons émis par la banque	400 000 000.—	– 100 000 000.—
Autres postes du passif	7 182 672 209.87	+ 106 083 865.19
Total	38 451 341 230.79	

Taux officiels	%	seit/depuis le
Taux officiel d'escompte	5½	19. 3. 1982
Taux officiel pour avance	7	4. 12. 1981
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires		
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	5¼	14. 6. 1982
b) pour autres stocks obligatoires	5½	14. 6. 1982

Grosshandelspreisindex im Juni 1982

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Grosshandelspreisindex, der die Preise von Rohstoffen, Halbfabrikaten und Konsumgütern berücksichtigt, stellte sich Ende Juni 1982 auf 169,5 (1963 = 100). Im Vergleich zum Vormonatsstand von 169,8 ergab sich ein Rückgang um 0,2% und gegenüber dem Stand vor Jahresfrist von 164,4 eine Erhöhung um 3,1%. Im Mai 1982 hatte die Jahresrechnung +3,3% und im Juni 1981 +5,5% betragen.

Der leichte Rückgang des Grosshandelspreisindexes im Juni 1982 ist auf tiefere Preise innerhalb der Gruppen «Rohstoffe und Halbfabrikate» (–0,3%) – insbesondere derjenigen für die Landwirtschaft (–3,3%) – sowie «Konsumgüter» (–0,4%) zurückzuführen. Die Gruppenziffer der «Energieträger und Hilfsstoffe» hingegen zog an (+0,5%).

Im einzelnen wurden vor allem tiefere Preise für Kartoffeln und Gemüse, Importeier, Gerste, Futtermittel, schweres Heizöl, Sägerei- und Nadelschnittholz, Eisen und Stahl sowie für NE-Metalle gemeldet. Erwähnenswerte Preiserhöhungen wurden dagegen für Kaffee, Kernobst, Zitrusfrüchte, Benzin, leichtes und mittleres Heizöl, Zucker, Rohbaumwolle, Leinengewebe, Garn- und Tricotveredelung verzeichnet.

Für die zehn Warengruppen lauten die Indexziffern Ende Juni 1982 (Mai 1982): Landwirtschaftliche Produkte 160,0 (161,5); Energieträger und Hilfsstoffe 263,2 (261,8); verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke und Tabak 177,2 (177,0); Textilien 117,8 (117,1); Holz und Kork 172,0 (173,5); Papier und Papierwaren 160,9 (160,9); Häute, Leder, Kautschuk und Kunststoffwaren 148,0 (148,2); Chemikalien und verwandte Erzeugnisse 139,7 (139,7); Baustoffe, Keramik und Glas 217,3 (217,1); Metalle und Metallwaren 180,1 (181,4).

L'indice des prix de gros en juin 1982

L'indice des prix de gros, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, traduit l'évolution des prix des matières premières, des produits semi-fabriqués et des biens de consommation. Sur la base de 100 en 1963, il s'est inscrit à 169,5 points à fin juin 1982, d'où une baisse de 0,2% par rapport au niveau qui était le sien à la fin du mois précédent (169,8) et une hausse de 3,1% comparativement à celui qu'on avait enregistré une année auparavant (164,4). Le taux annuel de variation avait atteint +3,3% en mai 1982 et +5,5% en juin 1981.

Le léger recul de l'indice des prix de gros en juin 1982 est dû à des prix réduits dans les groupes «matières premières et produits semi-fabriqués» (–0,3%) – notamment en ce qui concerne ceux pour l'agriculture (–3,3%) – et «biens de consommation» (–0,4%). Par contre, l'indice du groupe «produits énergétiques et connexes» a progressé (+0,5%).

En examinant les composantes détaillées de l'indice des prix de gros, on constate surtout des prix en baisse pour les pommes de terre et les légumes, les oeufs importés, l'orge, les produits fourragers, le mazout lourd, les grumes et les bois résineux débités, le fer et l'acier ainsi que pour les métaux non ferreux. Par contre, des augmentations notables de prix ont été enregistrées pour le café, les fruits à pépins, les agrumes, l'essence, le mazout léger et moyen, le sucre, le coton brut, les tissus de lin ainsi que pour le finissage de fils et de tricots.

Les indices des dix groupes de marchandises se situaient, à fin juin 1982, aux niveaux suivants (entre parenthèses: chiffres du mois de mai 1982): produits agricoles 160,0 (161,5); produits énergétiques et connexes 263,2 (261,8); produits alimentaires transformés, boissons et tabacs 177,2 (177,0); textiles 117,8 (117,1); bois et liège 172,0 (173,5); papier et ouvrages en papier 160,9 (160,9); peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matières plastiques 148,0 (148,2); produits chimiques et connexes 139,7 (139,7); matériaux de construction, céramique et verre 217,3 (217,1); métaux et ouvrages en métaux 180,1 (181,4).

Der Landesindex der Konsumentenpreise im Juni 1982

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Landesindex der Konsumentenpreise verzeichnete im Juni 1982 eine Erhöhung um 0,9% gegenüber dem Vormonat. Er stellte sich damit auf 122,5 (September 1977 = 100) und lag um 6,2% über dem Stand vor Jahresfrist von 115,4. Der Landesindex zeigt die Preisentwicklung der für den Konsum von privaten Haushalten bedeutsamen Waren und Dienstleistungen, ohne dass Änderungen im Umfang oder in der Zusammensetzung des Konsums die Indexberechnung beeinflussen.

Die deutliche Erhöhung des Landesindexes im Juni 1982 um 0,9% gegenüber dem Vormonat ist im wesentlichen bedingt durch den Anstieg der Gruppenziffern für Nahrungsmittel (+2,5%), für Heizung und Beleuchtung (+2,6%) als Folge erneuter Preiserhöhungen bei Heizöl und für Verkehr (+0,8%) wegen des um etwa 4 Rappen teureren Benzins. Zunahmen wiesen aber auch die Indexziffern für Bekleidung (+0,3%), für Haushalteinrichtung und -unterhalt (+0,6%) und für Körper- und Gesundheitspflege (+0,2%) auf. Die restlichen drei Bedarfsgruppen sind im Berichtsmonat nicht neu erhoben worden.

Zum Anstieg des Gruppenindexes für Nahrungsmittel trugen vor allem die durch saisonale Veränderungen des Angebotes verursachten Preiserhöhungen für Früchte bei. Aber auch für Schweinefleisch, Käse und – im Zusammenhang mit der neuen Ernte – für Kartoffeln wurden höhere Preise gemeldet. Die Auswirkungen dieser Aufschläge wurden jedoch durch rückläufige Preise für ausländische Eier etwas abgeschwächt.

Ausschlaggebend für die Erhöhung der Indexziffer für Bekleidung waren in erster Linie höhere Preise für Damen- und Herrenkleider, Leibwäsche und für Merceriewaren und Strickwolle.

Die Steigerung der Gruppenziffer für Haushalteinrichtung und -unterhalt ist hauptsächlich auf höhere Ansätze für Wohnungsreparaturen durch Dritte und auf anziehende Preise für Bettwaren, Bett- und Haushaltwäsche, für Teppiche, für Wasch- und Reinigungsmittel sowie für Geschirr und Besteck zurückzuführen. Leicht rückläufige Preise wurden hingegen für Küchenverbrauchsmaterial festgestellt.

Die leichte Zunahme des Gruppenindexes für Körper- und Gesundheitspflege ist die Folge höherer Preise für Heilmittel, Coiffeurleistungen und Haarpflegemittel. Bei Zahnpflegemitteln, Toilettenseifen und Badezusätzen wurden hingegen verschiedene geringfügige Preisabschläge festgestellt.

Wird die alte, auf der Basis 1966 berechnete Reihe des Landesindexes mit der neuen Zahlenreihe verknüpft, so ergibt sich für den Juni 1982 ein Stand von 206,5.

L'indice suisse des prix à la consommation en juin 1982

L'indice suisse des prix à la consommation, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, a progressé de 0,9% en juin 1982 par rapport au mois précédent pour atteindre, sur la base de 100 en septembre 1977, un niveau de 122,5 points qui dépasse de 6,2% celui de 115,4 points enregistré en juin de l'année dernière. L'indice suisse des prix à la consommation traduit l'évolution des prix des marchandises et des services représentatifs de la consommation des ménages privés sans que son calcul soit influencé par des modifications affectant le volume ou la composition de l'assortiment de marchandises consommées et de services utilisés.

La nette progression de 0,9% que l'indice suisse des prix à la consommation a connue en juin 1982 par rapport au mois précédent s'explique essentiellement par les hausses des indices des groupes alimentation (+2,5%), chauffage et éclairage (+2,6%) par suite de nouvelles augmentations de prix pour le mazout, transports et communications (+0,8%) à cause du renchérissement d'environ 4 centimes accusé par l'essence. Des groupes dont les indices ont également marqué une avance sont l'habillement (+0,3%), l'aménagement et l'entretien du logement (+0,6%) ainsi que la santé et les soins personnels (+0,2%). Les trois autres groupes de marchandises et de services n'ont pas fait l'objet d'un nouveau relevé statistique en juin.

Ce sont surtout des hausses de prix pour des fruits, hausses imputables à des modifications saisonnières de l'offre, qui ont fait monter l'indice de l'alimentation. Mais des prix plus élevés ont aussi été enregistrés pour la viande de porc, le fromage et – en relation avec la nouvelle récolte – pour des pommes de terre. Les effets de ces augmentations ont cependant été un peu atténués par des prix en baisse pour des œufs importés.

Les causes décisives du mouvement ascendant de l'indice de l'habillement ont été en premier lieu des prix plus élevés pour des vêtements pour dames et pour hommes, des sous-vêtements ainsi que pour des articles du sous-groupe mercerie et laine à tricoter.

La hausse de l'indice du groupe aménagement et entretien du logement est principalement imputable à des tarifs plus élevés pour des réparations à l'appartement par des tiers et à des prix augmentés pour de la literie, du linge de lit et de ménage, des tapis, des produits pour la lessive et le nettoyage ainsi que pour des articles du sous-groupe vaisselle et couvert. En revanche, on a constaté des prix en légère baisse pour du petit matériel de cuisine.

Le léger mouvement en avant de l'indice du groupe santé et soins personnels a été causé par le renchérissement subi par des médicaments, des travaux de coiffure et des articles pour les soins du cuir chevelu. En revanche, des articles pour les soins dentaires, des savons de toilette et des mousses de bain ont été vendus à des prix faiblement réduits.

En raccordant à la nouvelle série de l'indice suisse des prix à la consommation l'ancienne série calculée sur la base de 100 en 1966, on obtient, pour le mois de juin 1982, un indice de 206,5 points.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Roco Conserven Rorschach, Rorschach

Anlässlich der ordentlichen Generalversammlung vom 9. Juni 1982 ist u. a. folgendes beschlossen worden:

1. Kapitalerhöhung

Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 20 000 000.– auf Fr. 25 300 000.– durch Ausgabe von

6 625 neuen Inhaberaktien Serie A zu Fr. 500.– Nennwert, in einem Globalzertifikat über die Titelnummern 25.001 bis 31.626, dividendenberechtigt ab 1. Januar 1982;

19 875 neuen Namenaktien Serie B zu Fr. 100.– Nennwert, in einem Globalzertifikat über die Titelnummern 75.001 bis 94.876, dividendenberechtigt ab 1. Januar 1982;

unter Ausschluss des Bezugsrechtes der Aktionäre, an Maggi Unternehmungen AG, Kemptthal, im Austausch gegen alle dieser Gesellschaft gehörenden Aktien an Frisco-Findus AG, Frisco-Findus Balerna AG und Intercatering AG.

2. Namenänderung

Der Name der Gesellschaft ist geändert worden in

Frisco-Findus AG, Rorschach

Demzufolge werden die Inhaberaktien Serie A, die Namenaktien Serie B sowie die 5¾% Anleihe 1976 – 30. September 1988 der Roco Conserven Rorschach an den Effektenbörsen von Zürich und St. Gallen ab 15. Juli 1982 unter dem neuen Namen gehandelt. Die Valoren-Nummern bleiben unverändert. Ein Umtausch sowie eine Abstempelung der Titel finden nicht statt. Hingegen ist ein Umtausch der Inhaber- und der Namenaktien nach Abgang des letzten Coupons vorgesehen. Die sich im Umlauf befindenden Titel bleiben somit in ihrer bisherigen Form bestehen und gelten weiterhin als gute Lieferung.

Zürich und St. Gallen, den 13. Juli 1982 Schweizerischer Bankverein

Valoren-Nummern:

Inhaberaktien Serie A: 224.204
Namenaktien Serie B: 224.203
5¾% Anleihe 1976–88: 118.554

Société des Hôtels de Villars Villars-sur-Ollon

Le dividende de l'exercice 1981/1982 est payable dès le 13 juillet 1982, contre remise du coupon no 6 de l'action, par 5% brut, sous déduction de l'impôt anticipé de 35%, auprès du Crédit Foncier Vaudois, à Lausanne, et ses agences.

Lausanne, le 7 juillet 1982 Société des Hôtels de Villars

Verreries de Moutier SA

Le dividende de fr. 20.– brut pour l'exercice 1981 est payable comme suit:

Fr. 20.– moins 35% impôt anticipé
Fr. 7.–
Fr. 13.– net

dès le 5 juillet 1982 contre remise du coupon no 32 à l'Union de Banques Suisses, à Neuchâtel, et aux caisses de la société.

Panera Holding SA, Lugano

Assemblea generale straordinaria

Convocazione

La Panera Holding SA, Lugano, convoca l'assemblea generale straordinaria degli azionisti per il 30 luglio 1982, alle ore 10, presso lo studio legale Probst-Pozzoli, in Lugano, via Dufour 2, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Aumento del capitale sociale.
2. Aumenti del capitale sociale delle società controllate.
3. Eventuali.

Lugano, il 7 luglio 1982 Il consiglio d'amministrazione

Republik Finnland

4½ % Anleihe 1978–93 von Sfr. 80 000 000

(Valoren-Nr. 472 038)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am **12. Juli 1982** fällige Tilgungsrate in Höhe von **Sfr. 5 000 000** wurde vollständig am Markt zurückgekauft.

Nach dem 12. Juli 1982 bleiben somit noch Titel im Nennwert von Sfr. 75 000 000 dieser Anleihe ausstehend.

Basel, im Juli 1982 Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

FirstCity FINANCIAL CORPORATION LTD.

Vancouver, Canada

Audited Results for the year ended December 31, 1981

	1981	1980
Earnings Per Common Share		
Before extraordinary items	$ 5.27	$ 2.63
After extraordinary items	$ 6.68	$ 2.63
Net Income	$ 56.1 million	$ 15.2 million
Total Assets	$ 2.5 billion	$ 1.8 billion
Shareholders' Equity	$ 126 million	$ 71 million

July, 1982

Loterie Romande

508e tranche

Liste de tirage du 10 juillet 1982

Nombre de lots	Lots de fr.	Terminaisons ou numéros gagnants				
8000	10.—	5	9			
520	20.—	11				
		686	750	755		
180	30.—	523	561	876		
		1994	2469	3152	3178	4712
		5562	6498	7646	7804	8183
		8555	8616	9669	9699	9741
10	200.—	580970	582992	588301	591986	596013
		601313	601720	608565	612830	615304
4	500.—	593561	602856	618025	618118	
1	100 000.—	592882				
2	500.—	592881	592883			
97	10.—	Tous les billets dont les 4 premiers chiffres commencent par 5928 hormis le gros lot et les 2 lots de consolation de fr. 500.–.				
8814						

Savièse VS, le 10 juillet 1982 Me Pierre-Albert Luyet, notaire

L'émission de la 508e tranche comprend 40 000 billets numérotés de 580 000 à 619 999.

Prix du billet fr. 10.– (le demi-billet fr. 5.–).

Valeur totale des lots: fr. 201 770.–.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne. Les lots de fr. 1000.– et au-dessous sont également payables:

– à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;
– à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
– à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
– à Genève, par la Société de Banque Suisse;
– à Porrentruy, par la Banque Cantonale du Jura,
et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets gagnants de plus de fr. 50.– (les demi-billets de plus de fr. 25.–) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale est imposable.

Prescription: 13 janvier 1983

Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescription	Tranche	Tirage	Prescription
496	9. 1. 82	12. 7. 82	502	3. 4. 82	6. 10. 82
497	23. 1. 82	26. 7. 82	503	17. 4. 82	20. 10. 82
498	6. 2. 82	9. 8. 82	504	1. 5. 82	4. 11. 82
499	20. 2. 82	23. 8. 82	505	15. 5. 82	18. 11. 82
500	6. 3. 82	9. 9. 82	506	5. 6. 82	8. 12. 82
501	20. 3. 82	23. 9. 82	507	19. 6. 82	22. 12. 82

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Neues Sonderheft der «Volkswirtschaft»

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1979–1981

Im April erschien als Sonderheft Nr. 94 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1979–1981.

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1979–1981 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 35.–. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30–520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Nouveau numéro spécial de «La Vie économique»

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1979–1981

Un 94e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'Industrie, des arts et métiers et du travail a paru en avril; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1979–1981.

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1979–1981 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 35 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables sur le compte de chèques postaux 30–520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Inserate erschliessen den Markt

Alles über Klimaschränke und Klimageräte:
EDV-Klima
Wir finden bestimmt eine preisgünstige Lösung
Service in der ganzen Schweiz
Ihre Partnerfirma für ein gutes Klima
KLIMAWATT AG
01-356640 Gutstraße 86 8055 Zürich
Airwall ... die ersten in Europa!